

ИЗМЕНЕНИЯ 001-139

внесени от Комисията по правни въпроси

Доклад**Сергей Лагодински**

Европейски презгранични сдружения

A9-0062/2024

Предложение за директива (COM(2023)0516 – C9-0326/2023 – 2023/0315(COD))

Изменение 1**Предложение за директива****Съображение 2***Текст, предложен от Комисията*

(2) Премахването на пречките пред осъществяването на дейност от страна на сдруженията с нестопанска цел във всички държави членки е от съществено значение за постигането на свобода на установяване за тях, както и на други основни свободи, например свободата на предоставяне и получаване на капитал и свободата на предоставяне и получаване на услуги в рамките на вътрешния пазар. Чрез сближаване на националните правни разпоредби, отнасящи се до упражняването на тези свободи, настоящата директива обслужва целта за подобряване на функционирането на вътрешния пазар. При това директивата също така обслужва целта за задълбочаване на европейската интеграция, повишаване на социалната справедливост и благоденствието на гражданите на ЕС и улесняване на действителното упражняване на свободата на

Изменение

(2) Премахването на пречките пред осъществяването на дейност от страна на сдруженията с нестопанска цел във всички държави членки е от съществено значение за постигането на свобода на установяване за тях, както и на други основни свободи, например свободата на предоставяне и получаване на капитал и свободата на предоставяне и получаване на услуги в рамките на вътрешния пазар. Чрез сближаване на националните правни разпоредби, отнасящи се до упражняването на тези свободи, настоящата директива обслужва целта за подобряване на функционирането на вътрешния пазар. При това директивата също така обслужва целта за задълбочаване на европейската интеграция, **гарантиране на еднакво отношение чрез** повишаване на социалната справедливост и благоденствието на гражданите на ЕС и улесняване на

събранията и свободата на сдружаване в целия Съюз.

действителното упражняване на свободата на събранията и свободата на сдружаване в целия Съюз.

Изменение 2

Предложение за директива

Съображение 6

Текст, предложен от Комисията

(6) Сред правните форми, налични в нестопанския сектор и социалната икономика, предпочтеният от голямото мнозинство вариант е сдружение с нестопанска цел. Освен че допринасят за постигане на целите на Съюза и изпълнение на задачи от обществен интерес, сдруженията с нестопанска цел имат важен принос за функционирането на вътрешния пазар, тъй като редовно извършват широк диапазон от стопански дейности, например като предлагат услуги в секторите на социалните услуги и здравеопазването, съобщителните и информационните дейности, застъпничеството, културата, опазването на околната среда, образованието, отдыха и развлеченията, спорта, а също така популяризират научните и технологичните достижения. Това е така, когато осъществяването на стопанска дейност е основната дейност или цел на сдруженията с нестопанска цел, както и в други случаи.

Изменение

(6) Сред правните форми, налични в нестопанския сектор и социалната икономика, предпочтеният от голямото мнозинство вариант е сдружение с нестопанска цел. Освен че допринасят за постигане на целите на Съюза и изпълнение на задачи от обществен интерес, сдруженията с нестопанска цел имат важен принос за функционирането на вътрешния пазар, тъй като редовно извършват широк диапазон от **nestopanski и** стопански дейности, например като предлагат услуги в секторите на социалните услуги и здравеопазването, съобщителните и информационните дейности, застъпничеството, културата, опазването на околната среда, образованието, отдыха и развлеченията, спорта, а също така популяризират научните и технологичните достижения. Това е така, когато осъществяването на стопанска дейност е основната дейност или цел на сдруженията с нестопанска цел, както и в други случаи.

Изменение 3

Предложение за директива

Съображение 6 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(6a) Въпреки че повечето дейности на организацията с нестопанска цел понастоящем се извършват на национално равнище, все по-голям брой такива организации извършват

презграничнатанегранична дейност, като по този начин се укрепва социалното сближаване между държавите членки и се задълбочава вътрешният пазар. За да се гарантира, че социално-икономическият потенциал на сдруженията с нестопанска цел и свързаните с тях субекти и техният принос за европейската интеграция се използват пълноценно, всички пречки, които възпрепятстват презграничнотонеграничното функциониране на техните дейности, следва да бъдат премахнати.

Изменение 4
Предложение за директива
Съображение 7

Текст, предложен от Комисията

(7) Пълноценно функциониращ вътрешен пазар за дейностите на сдруженията с нестопанска цел е от ключово значение за поощряването на икономическия растеж и социалното развитие във всички държави членки. Понастоящем пречките в рамките на вътрешния пазар предотвратяват възможността за разрастване на дейността на сдруженията с нестопанска цел отвъд техните национални граници, като по този начин затрудняват ефективната работа на вътрешния пазар. Усилията за изграждане на напълно ефективен вътрешен пазар *изиска* пълна **свободна** на установяване за всички дейности, които допринасят за постигане на целите на Съюза.

Изменение

(7) Пълноценно функциониращ вътрешен пазар за дейностите на сдруженията с нестопанска цел е от ключово значение за поощряването на икономическия растеж и социалното развитие във всички държави членки. Понастоящем пречките в рамките на вътрешния пазар *и липсата на хармонизация* предотвратяват възможността за разрастване на дейността на сдруженията с нестопанска цел отвъд техните национални граници, *тъй като те често се сблъскват с неоправдани ограничения*, като по този начин затрудняват ефективната работа на вътрешния пазар. Усилията за изграждане на напълно ефективен *и функциониращ* вътрешен пазар *изискват* пълна **свобода** на установяване за всички дейности, които допринасят за постигане на целите на Съюза, *като по този начин се засили сближаването и сътрудничеството в целия Съюз*.

Изменение 5

Предложение за директива

Съображение 8

Текст, предложен от Комисията

(8) За да се създаде истински вътрешен пазар за стопанската дейност на сдруженията с нестопанска цел, е необходимо да се премахнат всички неоправдани ограничения *върху* свободата на установяване, свободното движение на услуги, свободното движение на стоки и свободното движение на капитали, които все още се прилагат съгласно законите на някои от държавите членки. Тези ограничения възпрепятстват сдруженията с нестопанска цел да извършват презгранична дейност, не на последно място защото им налагат конкретна потребност да разпределят ресурси за ненужни административни дейности или дейности за спазване на изискванията, което има силно възпиращ ефект с оглед на техния нестопански характер.

Изменение

(8) За да се създаде истински вътрешен пазар за стопанската дейност на сдруженията с нестопанска цел, е необходимо да се премахнат всички неоправдани ограничения *и пречки за* свободата на установяване, свободното движение на услуги, свободното движение на стоки и свободното движение на капитали, които все още се прилагат съгласно законите на някои от държавите членки. Тези ограничения *създават правна несигурност, обезкуражават и* възпрепятстват сдруженията с нестопанска цел да извършват презгранична дейност, не на последно място защото им налагат конкретна потребност да разпределят ресурси за ненужни административни дейности или дейности за спазване на изискванията, което има силно възпиращ ефект с оглед на техния нестопански характер. *Поради това държавите членки не следва да прилагат ограничителни или водещи до прекратяване на дейността мерки, които могат да доведат до прекомерна или скъпоструваща тежест за организацията с нестопанска цел. Свободата на сдружаване включва не само възможността за създаване или прекратяване на сдружение, но и възможността това сдружение да действа без неоправдано вмешателство от страна на държава членка. Тя включва също така възможността да се търсят, осигуряват и използват ресурси, което е от съществено значение за функционирането на всяко сдружение. По-конкретно член 63 и член 65 от ДФЕС във връзка с членове 7, 8 и 12 от Хартата на основните права на Европейския съюз*

(„Хартата“) установяват свободата на сдружаване на всички равнища и защиват организациите с нестопанска цел срещу всякакви дискриминационни, ненужни и неоправдани ограничения по отношение на свободното движение на капитали. Този принцип е доразвит от Съда на ЕС в неговата съдебна практика, включително в решението му от 10 юни 2020 г. по дело C-78/18 Комисия/Унгария.*

** Решение на Съда от 10 юни 2020 г., Комисия/ Унгария, C-78/18, ECLI:EU:C:2020:476.*

Изменение 6

Предложение за директива

Съображение 9

Текст, предложен от Комисията

(9) Тези пречки произлизат от несъответствия в националните правни уредби на държавите членки. Правната уредба, в рамките на която сдруженията с нестопанска цел извършват дейността си в Съюза, е на национално равнище, без хармонизация на равнището на Съюза. Понастоящем сдруженията с нестопанска цел не получават еднакво признаване на своята правосубектност и правоспособност в целия Съюз и често трябва да се регистрират повторно или дори да създадат ново юридическо лице, за да започнат дейност в държава членка, различна от държавата, в която са установени. Уреждането на основните елементи на мобилността на сдруженията с нестопанска цел в рамките на Съюза все още не е достатъчно, което води до правна неяснота за всички сдружения с нестопанска цел, извършващи презгранична дейност. Например, когато сдружение с нестопанска цел

Изменение

(9) Тези пречки произлизат от несъответствия в националните правни уредби на държавите членки. Правната уредба, в рамките на която сдруженията с нестопанска цел извършват дейността си в Съюза, е на национално равнище, без хармонизация на равнището на Съюза. Понастоящем сдруженията с нестопанска цел не получават еднакво признаване на своята правосубектност и правоспособност в целия Съюз и често трябва да *спазват различни административни процедури в редица държави членки, например да се регистрират повторно в друга държава членка* или дори да създадат ново юридическо лице, за да започнат дейност в държава членка, различна от държавата, в която са установени. Уреждането на основните елементи на мобилността на сдруженията с нестопанска цел в рамките на Съюза все още не е достатъчно, което води до правна неяснота за всички сдружения с

възнамерява да премести седалището си в друга държава членка, това е свързано с несигурност. В частност, липсата на възможност за преместване на седалището без преминаване през производство по ликвидация възпрепятства сдруженията с нестопанска цел да извършват дейност, да се преместват и да се реорганизират презгранично в рамките на Съюза. Националните правила се различават и често не осигуряват ясни решения и ред за осъществяване на презгранично преместване и стопански дейности от сдруженията с нестопанска цел.

нестопанска цел, извършващи презгранична дейност. Например, когато сдружение с нестопанска цел възнамерява да премести седалището си в друга държава членка, това е свързано с несигурност. В частност, липсата на възможност за преместване на седалището без преминаване през производство по ликвидация възпрепятства сдруженията с нестопанска цел да извършват дейност, да се преместват и да се реорганизират презгранично в рамките на Съюза. Националните правила се различават и често не осигуряват ясни решения и ред за осъществяване на презгранично преместване и стопански дейности от сдруженията с нестопанска цел.

Изменение 7

Предложение за директива Съображение 9 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(9а) Разнородността на националните законодателства и липсата на сближаване на практиките също водят до неравнопоставени условия на конкуренция поради различните пазарни условия и различните пречки, пред които са изправени организацията с нестопанска цел в различните държави членки, например при откриването на банкови сметки, набирането и осчетоводяването на средства, включително чуждестранни средства, при възползването от публични мерки и схеми за подпомагане и при проверката и спазването на изискванията по отношение на задълженията за прозрачност.

Изменение 8

Предложение за директива Съображение 10

Текст, предложен от Комисията

(10) Възможността за достъп и ефективно насочване на средства и капитали през границите е необходима, за да се улесни дейността на сдруженията с нестопанска цел на вътрешния пазар. Това включва възнаграждения за извършването на стопански дейности, но също така дарения, наследство или други видове финансиране. Различните нормативни уредби и съществуващите ограничения в държавите членки по отношение на получаването и набирането на дарения и други подобни вноски под каквато и да било форма водят до разпокъсване на вътрешния пазар и представляват пречка за неговото функциониране.

Изменение

(10) Възможността за достъп и ефективно насочване на средства и капитали през границите е необходима, за да се улесни дейността на сдруженията с нестопанска цел на вътрешния пазар. *Сътрудничеството и обменът на най-добри практики между сдружения с нестопанска цел от различни държави може да спомогне за повишаване на ефективността и въздействието на техните действия на европейско равнище. Чрез насърчаване на общи стандарти и подход на сближаване може да се намали бюрократията и да се насърчи презграничната финансова подкрепа по по-безпрепятствен и ефикасен начин.* Това включва възнаграждения за извършването на стопански дейности, но също така дарения, наследство или други видове финансиране. Различните нормативни уредби и съществуващите ограничения в държавите членки по отношение на получаването и набирането на дарения и други подобни вноски под каквато и да било форма водят до разпокъсване на вътрешния пазар и представляват пречка за неговото функциониране.

Изменение 9 Предложение за директива Съображение 11

Текст, предложен от Комисията

(11) В законодателството на някои държави членки са определени изисквания за гражданство или законно пребиваване за членовете на сдруженията с нестопанска цел или за членовете на техния изпълнителен орган. Подобни изисквания следва да

Изменение

(11) В законодателството на някои държави членки са определени изисквания за гражданство или законно пребиваване за членовете на сдруженията с нестопанска цел или за членовете на техния изпълнителен орган. Подобни изисквания следва да

бъдат премахнати, за да се защити упражняването на свободата на установяване и свободата на сдружаване на гражданите на ЕС.

бъдат премахнати, за да се защити упражняването на свободата на установяване и свободата на сдружаване на гражданите на ЕС, *което ще насырчи активното участие на гражданите на Съюза в различни сдружения с нестопанска цел, независимо от държавата им на гражданство или пребиваване.*

Изменение 10

Предложение за директива Съображение 11 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(11a) Като се има предвид тяхното особено естество и нестопанската им цел, голяма част от дейността на сдруженията с нестопанска цел може да бъде организирана по нетърговски начин и поради това да е от нестопанско естество.

Изменение 11

Предложение за директива Съображение 12

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(12) Свободата на сдружаване е от ключово значение за функционирането на демокрацията, тъй като представлява основно условие за упражняването на други основни права от физическите лица, включително правото на свобода на изразяване на мнение и на свобода на информация. Свободата на сдружаване е основно право и това е потвърдено от Хартата на основните права на Европейския съюз (**ХОП**) и Конвенцията за защита на правата на човека и основните свободи (ЕКПЧ).

(12) Свободата на сдружаване е от ключово значение за функционирането на демокрацията, тъй като представлява основно условие за упражняването на други основни права от физическите лица, включително правото на свобода на изразяване на мнение и на свобода на информация. Свободата на сдружаване е основно право и това е потвърдено от Хартата на основните права на Европейския съюз и Конвенцията за защита на правата на човека и основните свободи (ЕКПЧ). *Освен това съществената роля на гражданското общество и представителните организации за принос към демокрацията на всички*

равнища се счита на за основна ценност на Съюза, както се признава по-специално в член 11 от Договора за Европейския съюз (ДЕС), и изиска наличието на открит, прозрачен и редовен диалог. Следователно това означава също, че рамките за този диалог следва да се използват за изпълнението и прилагането на настоящата директива.

Изменение 12

Предложение за директива

Съображение 13

Текст, предложен от Комисията

(13) *Ето защо* е необходимо въвеждане на хармонизирани правила, с помощта на които да се улесни осъществяването на презгранична дейност от страна на сдруженията с нестопанска цел. Действащите национални правила за презграничните сдружения следва да се хармонизират, така че да позволяват на тези сдружения с нестопанска цел да приемат правна форма, която е предназначена специално за улесняване на дейностите в презграничният план. Тази правна форма следва да бъде предвидена във вътрешния правен ред на държавите членки чрез приспособяване на съответните правила за сдруженията с нестопанска цел. Тази правна форма, обозначавана като „европейско презгранично сдружение“, или „ЕПГС“, следва да бъде автоматично призната от всички държави членки и чрез нейното въвеждане следва да се помогне на сдруженията с нестопанска цел да преодолеят пречките, пред които са изправени на вътрешния пазар, като същевременно се зачитат традициите на държавите членки по отношение на сдруженията с нестопанска цел.

Изменение

(13) *Важно е да се гарантира сближаване на равнището на Съюза и да се избягва ненужното фрагментиране.* Следователно е необходимо въвеждане на хармонизирани правила, с помощта на които да се улесни осъществяването на презгранична дейност от страна на сдруженията с нестопанска цел. Действащите национални правила за презграничните сдружения следва да се хармонизират, така че да позволяват на тези сдружения с нестопанска цел да приемат правна форма, която е предназначена специално за улесняване на дейностите в презграничният план. Тази правна форма следва да бъде предвидена във вътрешния правен ред на държавите членки чрез приспособяване на съответните правила за сдруженията с нестопанска цел. Тази правна форма, обозначавана като „европейско презгранично сдружение“ („ЕПГС“), следва да бъде автоматично призната от всички държави членки и чрез нейното въвеждане следва да се помогне на сдруженията с нестопанска цел да преодолеят пречките, пред които са изправени на вътрешния пазар, като същевременно се зачитат традициите на държавите членки по отношение на

сдруженията с нестопанска цел. ***Това са важни стъпки към задълбочаването и в крайна сметка към завършването на вътрешния пазар.***

Изменение 13

Предложение за директива Съображение 13 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(13а) Понастоящем сдруженията с нестопанска цел не се признават автоматично, когато извършват дейност в държава, различна от тази, в която са установени, и често трябва да учредяват нов субект, при което са засегнати около 310 000 сдружения в ЕС и други 185 000 субекти, които биха могли да участват в презгранични транзгранични дейности в опростена рамка. Уставът на ЕПГС следва да улеснява презграничните транзгранични дейности на сдруженията с нестопанска цел и тяхната мобилност. Придружаващото удостоверение следва да им предоставя това автоматично признаване и да им дава възможност да развиват изцяло дейността си в други държави членки, като по този начин се възползват в пълна степен от предимствата на вътрешния пазар.

Изменение 14

Предложение за директива Съображение 15

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(15) На синдикалните организации и сдруженията на такива организации следва не да бъде позволено да учредяват ЕПГС, тъй като те имат

(15) На синдикалните организации и сдруженията на такива организации следва не да бъде позволено да учредяват ЕПГС, тъй като те имат

особен статут в националното право.

особен статут в националното право.
Следва обаче да е възможно такива организации да станат членове, без да имат статут на учредители на ЕПГС, ако те изберат това.

Изменение 15

Предложение за директива

Съображение 16

Текст, предложен от Комисията

(16) На политическите партии и сдруженията на политически партии също следва да не бъде позволено да учредяват ЕПГС, тъй като те се ползват с особен статут в рамките на националното право и правото на Съюза, както е предвидено в Регламент (ЕС, Евратор) № 1141/2014 на Европейския парламент и на Съвета³⁹.

Изменение

(Не се отнася до българския текст.)

³⁹ Регламент (ЕС, Евратор) № 1141/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 22 октомври 2014 г. относно статута и финансирането на европейските политически партии и на европейските политически фондации (OB L 317, 4.11.2014 г., стр. 1).

Изменение 16

Предложение за директива

Съображение 17

Текст, предложен от Комисията

(17) **На** църквите и другите религиозни организации, и на философските и неконфесионалните организации по смисъла на член 17 от ДФЕС, както и на сдруженията на такива субекти, *също* следва да **не бъде позволено да учредяват ЕПГС поради липсата на компетентност на Съюза за правно уреждане на техния статут и поради**

Изменение

Църквите и другите религиозни организации, и на философските и неконфесионалните организации по смисъла на член 17 от ДФЕС, както и на сдруженията на такива субекти *имат специален статут в националното право, който не* следва да бъде *неблагоприятно засегнат от настоящата*

факта, че те имат особен статут в националното право.

директива. Следователно на тези субекти също така следва да бъде позволено да учредяват ЕПГС или да стават техни членове, ако те изберат това.

Изменение 17

Предложение за директива

Съображение 18

Текст, предложен от Комисията

(18) Учредяването на ЕПГС следва да бъде резултат от споразумение между физически лица, които са граждани на Съюза или законно пребиваващи граждани на трети държави, или юридически лица, установени в Съюза, с изключение на лица, които са били осъдени за престъпления, свързани с изпиране на пари, съответните първоначални престъпления⁴⁰ или финансиране на тероризма или са обект на мерки, които забраняват дейността им в някоя от държавите членки на същото основание. С оглед на нестопанска цел на ЕПГС, когато ЕПГС е съставено от юридически лица, те също следва да имат нестопанска цел.

Изменение

(18) Учредяването на ЕПГС следва да бъде резултат от споразумение между физически лица, които са граждани на Съюза или законно пребиваващи граждани на трети държави, или юридически лица, установени в Съюза, с изключение на лица, които са били осъдени за престъпления, свързани с изпиране на пари, съответните първоначални престъпления⁴⁰ или финансиране на тероризма или са обект на мерки, които забраняват дейността им в някоя от държавите членки на същото основание. *Във връзка с това следва да се гарантира пропорционално равнище на отчетност, публично докладване и прозрачност на финансирането и структурата на управление.* С оглед на нестопанска цел на ЕПГС, когато ЕПГС е съставено от юридически лица, те също следва да имат нестопанска цел.

⁴⁰ Директива (ЕС) 2018/1673 на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2018 година за борба с изпирането на пари по наказателноправен ред (OB L 284, 12.11.2018 г., стр. 22–30).

⁴⁰ Директива (ЕС) 2018/1673 на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2018 година за борба с изпирането на пари по наказателноправен ред (OB L 284, 12.11.2018 г., стр. 22–30).

Изменение 18

Предложение за директива

Съображение 19 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

Нестопанска цел на ЕПГС следва да означава, че когато чрез стопанска дейност се създава печалба, тя следва да се използва единствено за постигане на целите, определени в устава на ЕПГС, и не може да се преразпределя. Ето защо следва да има „заключване на имуществото“, което предполага, че не може да се извърши разпределение на имуществото (активите) към членовете, дори в случай на прекратяване. При прекратяване остатъчните активи следва да бъдат прехвърлени без облага, например на други сдружения с нестопанска цел, **които имат същата** цел.

Изменение

Нестопанска цел на ЕПГС следва да означава, че когато чрез стопанска дейност се създава печалба, тя следва да се използва единствено за постигане на целите, определени в устава на ЕПГС, и не може да се преразпределя **пряко или непряко между неговите членове, включително членовете на управителните му органи, нито между неговите учредители или други частни лица. В това отношение преките бенефициери на организации, които имат за цел да предоставят услуги за полагане на грижи за лица със специфични социални потребности или здравословни състояния, не следва да се считат за частни лица.** Ето защо следва да има „заключване на имуществото“, което предполага, че не може да се извърши разпределение на имуществото (активите) към членовете, дори в случай на прекратяване. При прекратяване остатъчните активи следва да бъдат прехвърлени без облага, например на други сдружения с нестопанска цел **или на местен орган, за да се използват за сходна** цел.

Изменение 19

**Предложение за директива
Съображение 20 а (ново)**

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(20а) Ценностите на Европейския съюз, залегнали в член 2 от Договора за Европейския съюз, следва да се зачитат както при целта, така и при упражняването на дейността на ЕПГС, навсякъде и по всяко време. За тази цел уставът на ЕПГС следва да включва декларация, че той ще зачита тези ценности в своите цели и при осъществяването на своите дейности.

Изменение 20

Предложение за директива

Съображение 21

Текст, предложен от Комисията

(21) Презграничният елемент на ЕПГС е централен. Ето защо ЕПГС следва да извърши или в устава си да има записана определена цел поне отчасти дейността му да се извърши презгранично в рамките на Съюза, в най-малко две държави членки, и да има учредители с връзки в най-малко две държави членки, или въз основа на гражданство или пребиваване – за физическите лица, или въз основа на местоположението на седалището им – за юридическите лица.

Изменение

(21) Презграничният елемент на ЕПГС е централен. Ето защо ЕПГС следва да извърши или в устава си да има записана определена цел поне отчасти дейността му да се извърши презгранично в рамките на Съюза, в най-малко две държави членки, и да има учредители с връзки в най-малко две държави членки, или въз основа на гражданство или пребиваване – за физическите лица, или въз основа на местоположението на седалището им – за юридическите лица. **Понятието „трансграниченпрезграничен“ съгласно настоящата директива не засяга това понятие в други законодателни актове на Съюза.**

Изменение 21

Предложение за директива

Съображение 23

Текст, предложен от Комисията

(23) Хармонизирането в целия Съюз на ключовите характеристики на правосубектността и правоспособността на ЕПГС и автоматичното им признаване във всички държави членки, както и на реда за регистрация, без държавите членки да определят различни правила по тези въпроси, е съществено условие за осигуряване на условия на равнопоставеност за всички ЕПГС. Аспектите на дейността на ЕПГС, които не се хармонизират с настоящата директива, следва да бъдат уредени от националните правила, които се прилагат за **най-близкия** вид сдружения с нестопанска цел в националното право. Тези субекти,

Изменение

(23) Хармонизирането в целия Съюз на ключовите характеристики на правосубектността и правоспособността на ЕПГС и автоматичното им признаване във всички държави членки, както и на реда за регистрация, без държавите членки да определят различни правила по тези въпроси, е съществено условие за осигуряване на условия на равнопоставеност за всички ЕПГС, **което се изисква от единния пазар и създава правна сигурност.** **Това може да доведе до намаляване на разходите, подобрен достъп до единния пазар за сдруженията, повишено предлагане и качество на услугите и продуктите, по-добро**

независимо какво е наименованието им във вътрешния правен ред, следва във всички случаи да бъдат основани на членство, да имат нестопанска цел и да притежават правосубектност. За да се обезпечи прозрачност и правна сигурност, държавите членки следва да уведомяват Комисията за *тези правила*.

сътрудничество и да насърчи иновациите. Аспектите на дейността на ЕПГС, които не се хармонизират с настоящата директива, следва да бъдат уредени от националните правила, които се прилагат за **съответния най-близък** вид сдружения с нестопанска *цели или за най-често употребяваната правна форма на сдружения с нестопанска* цел в националното право. *Това се прилага например по отношение на националните правила относно потенциалното придобиване на статут в обществена полза или прилагането на трудовото законодателство в съответствие със законодателството на държавата членка, в която се извършват съответните дейности и операции.* Тези субекти, независимо какво е наименованието им във вътрешния правен ред, следва във всички случаи да бъдат основани на членство и *самоуправление*, да имат нестопанска цел и да притежават правосубектност. *В този контекст „самоуправляващо се“ означава, че сдружението има институционална структура, която му позволява да изпълнява всички свои вътрешни и външни организационни функции и му позволява да взема важни решения по независим начин.* За да се обезпечи прозрачност и правна сигурност, държавите членки следва да уведомяват Комисията и комитета за ЕПГС за *съответната правна форма на сдружение с нестопанска цел, която е най-близка или най-често употребявана в националното право, както и за правилата, приложими за тази правна форма.*

Изменение 22

Предложение за директива

Съображение 23 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(23а) Сдруженията вече имат право да придобиват статут в обществена полза във всички държави членки, въпреки че изискванията и последиците от придобиването на такъв статут са много различни. Този преференциален статут, независимо от точното му наименование, води до редица ползи. По отношение на признаването или предоставянето на статут в обществена полза съществуват различни подходи в националните правила в целия Съюз. В някои държави членки този правен статут е свързан например с данъчни привилегии или достъп до публично финансиране и сдруженията могат да решат да придобият такъв статут в допълнение към правната си форма, при условие че отговарят на специфични изисквания и в зависимост от юрисдикцията, в която извършват дейност. Например субекти, законно учредени под формата на сдружение, могат да придобият правния статут и наименованието на организации с нестопанска цел, организации с общественополезна цел, неправителствени организации, организации на гражданското общество, организации от третия сектор, благотворителни организации, при условие че отговарят на правните изисквания за такъв статут и наименование.

Настоящата директива не следва да засяга този преференциален статут и следва да насърчава дейностите на сдруженията, независимо от този статут съгласно националните правила. Комисията обаче следва да прецени в бъдеще дали е целесъобразно да се доразвие законодателството за регулиране на този статут на равнището на Съюза.

Изменение 23

Предложение за директива

Съображение 24

Текст, предложен от Комисията

(24) *За да се направи така, че държавите членки да разполагат с подходящи средства за борба с финансирането на тероризма, и да се осигури прозрачност за определени движения на капитали*, правилата, приложими към ЕПГС съгласно настоящата директива, следва да не засягат мерките, които държавите членки приемат по причини, свързани с обществения ред и обществената сигурност, за предотвратяване на злоупотребите със сдружения с нестопанска цел и за осигуряване на прозрачност за определени движения на капитали, когато това се изисква от правото на Съюза или когато се изисква от националното право в съответствие с правото на Съюза.

Изменение

(24) Правилата, приложими към ЕПГС съгласно настоящата директива, следва да не засягат мерките, които държавите членки приемат по причини, свързани с обществения ред и обществената сигурност, за предотвратяване на злоупотребите със сдружения с нестопанска цел и за осигуряване на прозрачност за определени движения на капитали, **в контекста на борбата срещу финансирането на тероризма и изпирането на пари**, когато това се изисква от правото на Съюза или когато се изисква от националното право в съответствие с правото на Съюза. **Тези мерки следва да бъдат законосъобразни и подходящи, да не надхвърлят строго необходимото и въздействието на мярката върху ЕПГС следва да бъде пропорционално на преследваната цел. За да се гарантира спазването на тези гаранции, прилагането на тези мерки следва да се основава на оценка на всеки отделен случай от компетентните органи на държавата членка.**

Изменение 24

Предложение за директива

Съображение 26

Текст, предложен от Комисията

(26) ЕПГС следва да разполагат със свободата да вземат решение относно своя правилник за дейността. Всякакво ограничение на тази свобода, наложено от държава членка, следва да се прилага по общ и недискриминационен начин, да бъде предвидено със закон, да бъде обосновано с наложителна причина,

Изменение

(26) ЕПГС следва да разполагат със свободата да вземат решение относно своя правилник за дейността. Всякакво ограничение на тази свобода, наложено от държава членка, следва да се прилага по общ и недискриминационен начин, да бъде предвидено със закон, да бъде обосновано с наложителна причина,

свързана с обществения интерес, да бъде подходящо за *постигането* на *преследваната цел и да не надхвърля необходимото за нейното постигане.*

свързана с обществения интерес, да бъде подходящо *и ограничено до строго необходимото, като въздействието на мярката върху ЕПГС следва да е пропорционално на преследваната цел.*

Изменение 25

Предложение за директива

Съображение 27

Текст, предложен от Комисията

(27) Членове 52, 62 и 65 от ДФЕС и относимата съдебна практика се прилагат и по отношение на ЕПГС. В тези разпоредби от ДФЕС се предвижда обосновката на мерките, ограничаващи свободата на установяване, свободата на предоставяне на услуги и свободното движение на капитали, на основания, включващи обществения ред, обществената сигурност и общественото здраве. Освен това понятието „наложителни причини, свързани с обществения интерес“, на което се прави позоваване в някои от разпоредбите на настоящата директива, е развито от Съда на Европейския съюз в неговата практика. Мерки на държавите членки, които биха могли да възпрепятстват упражняването на тези свободи, предвидени в Договора, или да го направят по-малко привлекателно, следва да бъдат разрешени само когато използването им може да бъде обосновано с целите, посочени в Договора, или с наложителни причини, свързани с обществения интерес и признати от правото на Съюза. Макар че няма изчерпателно определение, Съдът е потвърдил, че за обосновка може да послужат различни причини, например свързани с обществения ред, обществената сигурност и общественото здраве, поддържането на ред в обществото, целите на социалната политика, защитата на получателите на

Изменение

(27) Членове 52, 62 и 65 от ДФЕС и относимата съдебна практика се прилагат и по отношение на ЕПГС. В тези разпоредби от ДФЕС се предвижда обосновката на мерките, ограничаващи свободата на установяване, свободата на предоставяне на услуги и свободното движение на капитали, на основания, включващи обществения ред, обществената сигурност и общественото здраве. Освен това понятието „наложителни причини, свързани с обществения интерес“, на което се прави позоваване в някои от разпоредбите на настоящата директива, е развито от Съда на Европейския съюз в неговата практика. Мерки на държавите членки, които биха могли да възпрепятстват упражняването на тези свободи, предвидени в Договора, или да го направят по-малко привлекателно, следва да бъдат разрешени само когато използването им може да бъде обосновано с целите, посочени в Договора, или с наложителни причини, свързани с обществения интерес и признати от правото на Съюза. Макар че няма изчерпателно определение, Съдът е потвърдил, че за обосновка може да послужат различни причини, например свързани с обществения ред, обществената сигурност и общественото здраве, поддържането на ред в обществото, целите на социалната политика, защитата на получателите на

услуги, потребителите и работниците, ако са спазени другите условия. Във всички случаи тези мерки трябва да са подходящи за постигането на въпросната цел и да не надхвърлят необходимото за нейното постигане.

услуги, на потребителите, на работниците или защитата на кредиторите, ако са спазени другите условия. Във всички случаи тези мерки трябва да са законово установени, подходящи и ограничени до строго необходимото, като въздействието на мярката върху ЕПГС трябва да е пропорционално на преследваната цел. Това е от особено значение, тъй като много сдружения работят в областите от обществен интерес, посочени в настоящото съображение.

Изменение 26

Предложение за директива

Съображение 29

Текст, предложен от Комисията

(29) За да се направи така, че ЕПГС да могат действително да извършват дейността си, и да се гарантира отношение, еднакво с отношението към сдруженията с нестопанска цел по силата на националното право, отношението към ЕПГС следва да не бъде по-неблагоприятно в сравнение с това към вида сдружения с нестопанска цел, които са **най-близки** до ЕПГС във вътрешния правен ред на държавата членка по произход, където те осъществяват дейност.

Изменение

(29) За да се направи така, че ЕПГС да могат действително да извършват дейността си, и да се гарантира отношение, еднакво с отношението към сдруженията с нестопанска цел по силата на националното право, отношението към ЕПГС следва да не бъде по-неблагоприятно в сравнение с това към вида сдружения с нестопанска цел, които са **съответно с най-близката или най-често употребяваната правна форма** до ЕПГС във вътрешния правен ред на държавата членка по произход, където те осъществяват дейност.

Изменение 27

Предложение за директива

Съображение 30

Текст, предложен от Комисията

(30) В съответствие с **принципа** за недопускане на дискриминация и за да се гарантира свободата на сдружаване, при изпълнението и прилагането на настоящата директива следва да не се

Изменение

(30) В съответствие с **принципите** за **равенство** и недопускане на дискриминация и за да се гарантира свободата на сдружаване, при изпълнението и прилагането на

допуска дискриминация спрямо никоя група или физическо лице, на каквото и да било основания, като място на раждане, възраст, цвят на кожата, пол, сексуална ориентация, полова идентичност, здравословно състояние, имиграционен статут или статут на пребиваване, генетични характеристики, език, национален, етнически или социален произход, политически или всякакви други възгледи, принадлежност към национално малцинство, физическо увреждане, психични или поведенчески разстройства, имотно състояние, раса, религия или убеждения или друго положение.

настоящата директива следва да не се допуска дискриминация спрямо никоя група или физическо лице, на каквото и да било основания, като място на раждане, възраст, цвят на кожата, пол, сексуална ориентация, полова идентичност, здравословно състояние, имиграционен статут или статут на пребиваване, генетични характеристики, език, национален, етнически или социален произход, политически или всякакви други възгледи, принадлежност към национално малцинство, физическо увреждане, психични или поведенчески разстройства, имотно състояние, раса, религия или убеждения или друго положение.

Изменение 28

Предложение за директива

Съображение 31

Текст, предложен от Комисията

(31) С цел улесняване на сътрудничеството между държавите членки, както и между тях и Комисията, държавите членки следва да определят компетентен орган, който да отговаря за прилагането на разпоредбите за транспорниране на настоящата директива (наричан по-нататък „компетентният орган“). Комисията следва да публикува списъка с компетентните органи. За да се осигури изчерпателен преглед на правното уреждане на ЕПГС в държавите членки, те следва да уведомят Комисията за наименованията и задачите на другите органи, които са различни от компетентните органи и които са създадени или определени за целите на националните правила, приложими за вида сдружения с нестопанска цел, които са **най-близки** до ЕПГС в националното право, в съответните случаи.

Изменение

(31) С цел улесняване на сътрудничеството между държавите членки, както и между тях и Комисията, държавите членки следва да определят компетентен орган, който да отговаря за прилагането на разпоредбите за транспорниране на настоящата директива (наричан по-нататък „компетентният орган“), **и да информират за това Комисията и комитета за ЕПГС. Компетентните органи следва да поддържат тесни връзки с Комисията и комитета за ЕПГС.** Комисията следва да публикува списъка на компетентните органи **на публичен уебсайт и да го актуализира без ненужно забавяне при настъпване на промени.** За да се осигури изчерпателен преглед на правното уреждане на ЕПГС в държавите членки, те следва да уведомят Комисията за наименованията и задачите на другите органи, които са различни от компетентните органи и

които са създадени или определени за целите на националните правила, приложими за вида сдружения с нестопанска цел, които са *съответно с най-близката или най-често употребяваната до ЕПГС правна форма* в националното право, в съответните случаи.

**Изменение 29
Предложение за директива
Съображение 33**

Текст, предложен от Комисията

(33) С оглед на тяхната нестопанска цел на ЕПГС следва да се даде право да кандидатстват за финансиране от публични или частни източници в държавата членка или държавите членки, в които извършват дейност, без дискриминация. Следва да няма ограничения по отношение на правото на ЕПГС да получават и предоставят финансиране, освен ако ограничението е предвидено със закон, обосновано е с наложителна причина, свързана с обществения интерес, *подходящо е за постигането на преследваната цел и не надхвърля необходимото за нейното постигане и* е в съответствие с правото на Съюза.

Изменение

(33) С оглед на тяхната нестопанска цел на ЕПГС следва да се даде право да кандидатстват за финансиране от публични или частни източници в държавата членка или държавите членки, в които извършват дейност, без дискриминация. *Поради това спрямо ЕПГС следва да се прилагат същите правила като правилата, приложими за съответната най-близка или най-често употребявана правна форма.* Следва да няма ограничения по отношение на правото на ЕПГС да получават и предоставят финансиране, освен ако ограничението е предвидено със закон, обосновано е с наложителна причина, свързана с обществения интерес *или когато държавата членка може да докаже, че ЕПГС грубо и многократно наруши чрез своите дейности ценностите на Съюза, залегнали в член 2 от ДЕС, когато това ограничение* е в съответствие с правото на Съюза, *подходящо е и е строго ограничено до необходимото, и когато въздействието на ограничението върху ЕПГС е пропорционално на преследваната цел.*

**Изменение 30
Предложение за директива**

Съображение 35 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(35а) В съответствие с правото на свободата на изразяване на мнение и свободата на сдружаване е важно да се гарантира, че държавите членки не ограничават правото на участие на сдруженията в обществения живот и обществения или политическия дебат, което би могло да се отнася например до организирането или участието в застъпничество за обществения интерес или мирни събрания. Подобно участие в обществения или политическия дебат обаче не следва да е предназначено да облагодетелства която и да е конкретна политическа партия или политически кандидат.

Изменение 31

Предложение за директива
Съображение 36 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(36а) Възможностите, предлагани от цифровизацията, следва да се използват пълноценно от държавите членки, за да се улесни упражняването на свободата на сдружаване и на установяване, както и за да се намалят административната тежест и разходите за привеждане в съответствие. За да се улесни процесът на регистрация, включително в случай на сливания и преобразувания, държавите членки следва да гарантират, че заявлението за регистрация може да бъде подадено онлайн. Това следва да важи и за исканията за преместване на седалището и за уведомяване за промяна на информацията, която е част от удостоверението за ЕПГС.

Цифровите средства следва също така да бъдат настърчавани, за да се улеснят и ускорят, когато е възможно, административните процедури и сътрудничеството.

Изменение 32

Предложение за директива Съображение 38

Текст, предложен от Комисията

(38) Държавите членки следва да имат право да изискват от всяко регистрирано ЕПГС да подаде декларация, да предостави информация, да поиска или да получи разрешения или да започне определени дейности само когато тези изисквания i) се прилагат по общ и недискриминационен начин, ii) са предвидени със закон, iii) са обосновани с наложителни причини, свързани с обществения интерес, iv) са подходящи **за постигането на преследваната цел и не надхвърлят необходимото за нейното постигане.** Тези изисквания може да са свързани например с особеностите на някои сектори, като здравеопазването. Когато държавите членки предвиждат такива допълнителни процедури, тази информация следва да бъде обществено достъпна, **така** че всяко ЕПГС да може да изпълни тези изисквания.

Изменение

(38) Държавите членки следва да имат право да изискват от всяко регистрирано ЕПГС да подаде декларация, да предостави информация, да поиска или да получи разрешения или да започне определени дейности само когато тези изисквания i) се прилагат по общ и недискриминационен начин, ii) са предвидени със закон, iii) са обосновани с наложителни причини, свързани с обществения интерес, iv) са подходящи **и ограничени до строго необходимо, като въздействието на мярката върху ЕПГС следва да е пропорционално на преследваната цел.** Тези изисквания може да са свързани например с особеностите на някои сектори, като здравеопазването. Когато държавите членки предвиждат такива допълнителни процедури, тази информация следва да бъде обществено достъпна **по ясен, леснодостъпен и разбираем начин, за да се гарантира,** че всяко ЕПГС да може да изпълни тези изисквания.

Изменение 33

Предложение за директива Съображение 39

Текст, предложен от Комисията

(39) За предотвратяване на измами е важно държавите членки да проверяват самоличността на **учредителите и**

Изменение

(39) За предотвратяване на измами и гарантиране на надеждността на съответния регистър е важно

законните представители на ЕПГС. Проверката на самоличността е особено важна, ако подаването на заявление за регистрация се извършва по електронен път. Поради разнообразието от практики в държавите членки конкретните методи за проверка на самоличността следва да останат в правомощията на съответната държава членка.

държавите членки да проверяват самоличността на законните представители на ЕПГС. Проверката на самоличността е особено важна, **но-специално** ако подаването на заявление за регистрация се извършва по електронен път. Поради разнообразието от практики в държавите членки конкретните методи за проверка на самоличността следва да останат в правомощията на съответната държава членка. **Този подход предоставя необходимата гъвкавост да се вземат предвид конкретните традиции, специфичните особености и процедурите на всяка държава членка, като същевременно се гарантира, че се спазват стандартите за сигурност и автентичност на равнището на ЕС.**

Изменение 34 Предложение за директива Съображение 40

Текст, предложен от Комисията

(40) При зачитане на свободата на установяване и свободата на сдружаване регистрацията на ЕПГС следва да бъде отказвана, когато формалните изисквания за регистрация, предвидени в настоящата директива, не са спазени, когато заявлението не е пълно или когато целите, описани в устава, противоречат на правото на Съюза или на националното право, което е в съответствие с правото на Съюза. Освен това регистрацията трябва да бъде отказвана, ако заявлението не отговаря на основните изисквания по настоящата директива за учредяване на ЕПГС, а именно за нестопанска цел, за минималния брой на учредителите и за презграничния елемент, изразяващ се в дейност в най-малко две държави членки и наличие на учредители с връзки с най-малко две държави членки. Всеки отказ да се регистрира ЕПГС

Изменение

(40) При зачитане на свободата на установяване и свободата на сдружаване регистрацията на ЕПГС следва да бъде отказвана, когато формалните изисквания за регистрация, предвидени в настоящата директива, не са спазени, когато заявлението не е пълно или когато целите, описани в устава, противоречат на правото на Съюза или на националното право, което е в съответствие с правото на Съюза. Освен това регистрацията трябва да бъде отказвана, ако заявлението не отговаря на основните изисквания по настоящата директива за учредяване на ЕПГС, а именно за нестопанска цел, за минималния брой на учредителите и за презграничния елемент, изразяващ се в **извършването или поставянето на цел за извършване на** дейност в най-малко две държави членки и наличие на учредители с връзки с най-малко две

следва да бъде в писмен вид и да съдържа изложение на мотивите от страна на компетентния орган.

държави членки. Всеки отказ да се регистрира ЕПГС следва да бъде в писмен вид и да съдържа изложение на мотивите от страна на компетентния орган.

Изменение 35

Предложение за директива

Съображение 41

Текст, предложен от Комисията

(41) Държавите членки следва да бъдат задължени да **определят** регистър за целите на регистрацията и за целите на поддържането и публикуването на информация за ЕПГС. Този регистър следва да съдържа информация за ЕПГС и подадените документи. Тъй като информацията, съхранявана в регистъра, може да губи актуалността си, държавите членки следва да предвидят, че ЕПГС трябва да уведомяват компетентния орган за всички настъпили промени в информацията за ЕПГС, а съхраняваната в регистъра информация да се актуализира. **На държавите членки следва да бъде разрешено да използват свои съществуващи национални регистри за целите на настоящата директива.** За да се осигури прозрачност, особено по отношение на членовете на всяко ЕПГС и кредиторите му, в съответните случаи, удостоверилието за ЕПГС и информацията за ликвидацията и прекратяването на ЕПГС следва да бъдат обществено достъпни **за срок от най-много 6 месеца след прекратяването на ЕПГС.** С помощта на решенията за оперативна съвместимост, разработени при съставянето на Предложението за Регламент на Европейския парламент и на Съвета за определяне на мерки за високо ниво на оперативна съвместимост на публичния сектор в целия Съюз⁴², може да се продължи подкрепата за държавите

Изменение

(41) Държавите членки следва да бъдат задължени да **създадат регистър или да използват съществуващ национален** регистър за целите на регистрацията и за целите на поддържането и публикуването на информация за ЕПГС. Този регистър следва да съдържа информация за ЕПГС и подадените документи. Тъй като информацията, съхранявана в регистъра, може да губи актуалността си, държавите членки следва да предвидят, че ЕПГС трябва да уведомяват компетентния орган за всички настъпили промени в информацията за ЕПГС, а съхраняваната в регистъра информация да се актуализира. За да се осигури прозрачност, особено по отношение на членовете на всяко ЕПГС и кредиторите му, в съответните случаи, удостоверилието за ЕПГС и информацията за ликвидацията и прекратяването на ЕПГС следва да бъдат обществено достъпни **до края на финансовата година, следваща прекратяването на ЕПГС.** С помощта на решенията за оперативна съвместимост, разработени при съставянето на Предложението за Регламент на Европейския парламент и на Съвета за определяне на мерки за високо ниво на оперативна съвместимост на публичния сектор в целия Съюз⁴², може да се продължи подкрепата за държавите членки за осигуряване на презгранична оперативна съвместимост на регистрите

членки за осигуряване на презгранична оперативна съвместимост на регистрите им. За да се направи така, че дори след прекратяването на дадено ЕПГС да има информация за съществуването му, всички вписани и съхранявани в регистъра данни следва да бъдат запазвани за срок от 2 години след прекратяването.

им. За да се направи така, че дори след прекратяването на дадено ЕПГС да има информация за съществуването му, всички вписани и съхранявани в регистъра данни следва да бъдат запазвани за срок от *поне 5* години след прекратяването. *Всички национални или европейски изисквания относно автентичността, надеждността и подходящата правна форма на документите или информацията, които трябва да бъдат подадени в случай на онлайн регистрация на съответната най-близка или най-често използвана правна форма, следва да се прилагат и за ЕПГС.*

⁴² COM(2022)720.

⁴² COM(2022)720.

Изменение 36 Предложение за директива Съображение 44

Текст, предложен от Комисията

(44) За хармонизиране на реда за преместване на седалището на ЕПГС, държавите членки следва да предвидят, че решенията за преместване трябва да се вземат от органа за вземане на решения на съответното ЕПГС. ЕПГС следва да подават искането заедно с относимите документи до компетентния орган на държавата членка, в която се прави преместването, и едновременно с това да осведомяват компетентния орган на своята държава членка по произход, когато подават искането за преместване. В съответните случаи предложениет устав на ЕПГС следва да бъде изменен според изискванията на националното право на държавата членка, в която това ЕПГС иска да се премести. След преместване на седалището ЕПГС става ЕПГС съгласно националното право на новата държава членка по произход. За да се избегне

Изменение

(44) За хармонизиране на реда за преместване на седалището на ЕПГС, държавите членки следва да предвидят, че решенията за преместване трябва да се вземат от органа за вземане на решения на съответното ЕПГС. ЕПГС следва да подават искането заедно с относимите документи до компетентния орган на държавата членка, в която се прави преместването, и едновременно с това да осведомяват компетентния орган на своята държава членка по произход, когато подават искането за преместване. *В случай на преместване, един от относимите документи е доклад, в който се разясняват гаранциите за кредиторите и наетите лица, ако това е приложимо съгласно правото на Съюза или националното право. Държавите членки следва да гарантират, че изготвянето на такъв доклад не*

дублирането, вследствие на тази промяна на приложимото право, произтичаща от преместването на седалището, компетентният орган на новата държава членка по произход следва да не проверява всеки елемент, който вече е бил проверен по време на регистрацията в предишната държава членка и хармонизиран по силата на настоящата директива. Компетентният орган на държавата членка, в която ЕПГС възнамерява да премести седалището си, следва да отхвърли искането за преместване единствено ако не са изпълнени изискванията на националните правни разпоредби за транспорниране на настоящата директива и следва да не издава отказ на друго основание. В частност, компетентният орган следва да не отхвърля искането на основание неспазване на изискванията по националното право, които не биха могли да бъдат основание за отказ на регистрацията по силата на член 19. За да се улесни прехвърлянето на седалището на ЕПГС на вътрешния пазар, компетентният орган на новата държава членка по произход следва да издава актуализирано удостоверение по член 21, параграф 2, като адаптира единния регистрационен номер и двубуквения код на държавата членка, където се премества седалището, и съответния пощенски адрес и седалище, както и други елементи според случая.

налага прекомерна административна тежест. В съответните случаи предложението устав на ЕПГС следва да бъде изменен според изискванията на националното право на държавата членка, в която това ЕПГС иска да се премести. След преместване на седалището ЕПГС става ЕПГС съгласно националното право на новата държава членка по произход. За да се избегне дублирането, вследствие на тази промяна на приложимото право, произтичаща от преместването на седалището, компетентният орган на новата държава членка по произход следва да не проверява всеки елемент, който вече е бил проверен по време на регистрацията в предишната държава членка и хармонизиран по силата на настоящата директива. Компетентният орган на държавата членка, в която ЕПГС възнамерява да премести седалището си, следва да отхвърли искането за преместване единствено ако не са изпълнени изискванията на националните правни разпоредби за транспорниране на настоящата директива и следва да не издава отказ на друго основание. В частност, компетентният орган следва да не отхвърля искането на основание неспазване на изискванията по националното право, които не биха могли да бъдат основание за отказ на регистрацията по силата на член 19. За да се улесни прехвърлянето на седалището на ЕПГС на вътрешния пазар, компетентният орган на новата държава членка по произход следва да издава актуализирано удостоверение по член 21, параграф 2, като адаптира единния регистрационен номер и двубуквения код на държавата членка, където се премества седалището, и съответния пощенски адрес и седалище, както и други елементи според случая.

Изменение 37

Предложение за директива

Съображение 45

Текст, предложен от Комисията

(45) В съответствие със свободата на събранията и свободата на сдружаване ЕПГС следва да бъде прекратявано само по решение на неговите членове или по решение на компетентния орган на държавата членка по произход. Когато прекратяването на ЕПГС е резултат от решение на неговите членове, то следва да бъде взето с две трети от гласовете, представляващи поне половината от всички членове, **на извънредно заседание**. ЕПГС може да бъде прекратено принудително с решение на компетентния орган на държавата членка по произход на ЕПГС, **в краен случай**, само когато ЕПГС не действа в съответствие с нестопанска си цел, когато дейността му е заплаха за обществения ред или когато **членовете на изпълнителния орган на ЕПГС са били осъдени за особено тежко престъпление или самото ЕПГС е било осъдено за престъпление, ако в националното право се предвижда такава възможност**. В този случай компетентният орган следва да изпрати до ЕПГС официално писмо с опасенията си и да изслуша ЕПГС, за да му даде възможност да отговори.

Изменение

(45) В съответствие със свободата на събранията и свободата на сдружаване ЕПГС следва да бъде прекратявано само по решение на неговите членове или по решение на компетентния орган на държавата членка по произход. Когато прекратяването на ЕПГС е резултат от решение на неговите членове, то следва да бъде взето с две трети от гласовете, представляващи поне половината от всички членове. ЕПГС може да бъде прекратено принудително с решение на компетентния орган на държавата членка по произход на ЕПГС **като крайна мярка. Следователно принудителното прекратяване следва да се случва** само когато ЕПГС не действа в съответствие с нестопанска си цел **или** когато дейността му е заплаха за обществения ред, или когато **се установи, че чрез своите дейности ЕПГС грубо и многократно нарушава ценностите на Съюза, залегнали в член 2 от ДЕС, при условие че прекратяването е предшествано от оценка на риска, че е законово предвидено, подходящо и строго необходимо, и че прекратяването на ЕПГС е пропорционално на преследваната цел**. В този случай компетентният орган следва да изпрати до ЕПГС официално **подробно мотивирано** писмо с опасенията си и да изслуша ЕПГС, за да му даде възможност да отговори **или да коригира ситуацията в рамките на разумен срок от време. Всяко решение за принудително прекратяване следва да бъде надлежно обосновано и да включва подробна писмена обосновка**.

Изменение 38

Предложение за директива

Съображение 46

Текст, предложен от Комисията

(46) Прекратяването на ЕПГС следва да води до неговата ликвидация. Ликвидацията на ЕПГС следва да се извърши при спазване на Регламент (ЕС) 2015/848 на Европейския парламент и на Съвета от 20 май 2015 г.⁴⁷ относно производството по несъстоятелност, по силата на който се изисква приложимото право за производството по несъстоятелност и последиците от него да бъде правото на държавата членка, на чиято територия е открито производството. В съответствие с нестопанска цел на ЕПГС всички активи на прекратено ЕПГС следва да бъдат прехвърляни на юридическо лице с нестопанска цел, което извършва дейност, подобна на *тази на* прекратеното ЕПГС, или прехвърляни на местен орган на властта, който следва да ги използва за дейност, подобна на *дейността* на прекратеното ЕПГС.

⁴⁷ Регламент (ЕС) 2015/848 на Европейския парламент и на Съвета от 20 май 2015 г. относно производството по несъстоятелност (OB L 141, 5.6.2016 г.).

Изменение 39 **Предложение за директива** **Съображение 47**

Текст, предложен от Комисията

(47) За да се осигури възможност за ЕПГС да доказват, че са се регистрирали в дадена държава членка, и още повече да се облекчат презграничните процедури и да се опростят и намалят формалностите, като последна стъпка от процеса на регистрация компетентните

Изменение

(46) Прекратяването на ЕПГС следва да води до неговата ликвидация. Ликвидацията на ЕПГС следва да се извърши при спазване на Регламент (ЕС) 2015/848 на Европейския парламент и на Съвета от 20 май 2015 г. относно производството по несъстоятелност⁴⁷, по силата на който се изисква приложимото право за производството по несъстоятелност и последиците от него да бъде правото на държавата членка, на чиято територия е открито производството. В съответствие с нестопанска цел на ЕПГС всички активи на прекратено ЕПГС следва да бъдат прехвърляни на юридическо лице с нестопанска цел, което извършва дейност, подобна на *една от дейностите, извършвани от* прекратеното ЕПГС, или прехвърляни на местен орган на властта, който следва да ги използва за дейност *или за* *преследването на цел, която е* подобна на *една от дейностите или целите* на прекратеното ЕПГС.

⁴⁷ Регламент (ЕС) 2015/848 на Европейския парламент и на Съвета от 20 май 2015 г. относно производството по несъстоятелност (OB L 141, 5.6.2016 г.).

Изменение

(47) За да се осигури възможност за ЕПГС да доказват, че са се регистрирали в дадена държава членка, и още повече да се облекчат презграничните процедури и да се опростят и намалят формалностите, като последна стъпка от процеса на регистрация компетентните

органи следва да издават удостоверение (наричано по-нататък „удостоверието за ЕПГС“), което да съдържа основната информация за регистрацията, в т.ч. наименованието на **ЕПГС**, неговото седалище **и адрес** и имената на законните му представители. За да се улесни използването на удостоверието в различните държави членки без допълнителни промени или разходи за спазване на изискванията, Комисията следва да установи стандартизиран образец на всички езици на Съюза. Ето защо, с цел да се осигурят еднакви условия за изпълнението на настоящия регламент, на Комисията следва да бъдат предоставени изпълнителни правомощия за съставяне на стандартизиран образец, в т.ч. по отношение на техническите изисквания за образеца. Тези правомощия следва да бъдат упражнявани в съответствие с Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета⁴⁸. Съответните актове за изпълнение следва да се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане по член 5 от Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета.

органи следва да издават удостоверение (наричано по-нататък „удостоверието за ЕПГС“), което да съдържа основната информация за регистрацията, в т.ч. наименованието на **сдружението, последвано или предшествано от съкращението „ЕПГС“, адреса на** неговото седалище и имената на законните му представители. За да се улесни използването на удостоверието в различните държави членки без допълнителни промени или разходи за спазване на изискванията, Комисията следва да установи стандартизиран образец на всички езици на Съюза. Ето защо, с цел да се осигурят еднакви условия за изпълнението на настоящия регламент, на Комисията следва да бъдат предоставени изпълнителни правомощия за съставяне на стандартизиран образец, в т.ч. по отношение на техническите изисквания за образеца. Тези правомощия следва да бъдат упражнявани в съответствие с Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета⁴⁸. Съответните актове за изпълнение следва да се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане по член 5 от Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета.

⁴⁸ Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 2011 г. за установяване на общите правила и принципи относно реда и условията за контрол от страна на държавите членки върху упражняването на изпълнителните правомощия от страна на Комисията (OB L 55, 28.2.2011 г.).

⁴⁸ Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 2011 г. за установяване на общите правила и принципи относно реда и условията за контрол от страна на държавите членки върху упражняването на изпълнителните правомощия от страна на Комисията (OB L 55, 28.2.2011 г.).

Изменение 40

Предложение за директива

Съображение 48

Текст, предложен от Комисията

(48) Държавите членки следва да определят какво представлява „особено тежко престъпление“, като то може да включва тероризъм, трафик на хора и сексуална експлоатация на жени и деца, незаконен трафик на наркотици, незаконен трафик на оръжия, изпиране на пари, корупция, подправяне на платежни средства, компютърни престъпления и организирана престъпност.

Изменение

заличава се

Изменение 41
Предложение за директива
Съображение 49 а (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(49a) В съответствие с правото на добра администрация и принципите на ефикасност и ефективност на публичните администрации транспортирането на настоящата директива следва да насърчава опростяването на административните правила и намаляването на административните разходи и тежест. Поради това държавите членки следва да гарантират, че административните процедури и задължения на ЕПГС могат да се подават онлайн и че тези процедури са лесно достъпни. Държавите членки следва да предоставят цялата необходима информация и да осигуряват подкрепа относно административните процеси, свързани с ЕПГС.

Изменение 42
Предложение за директива
Съображение 49 б (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(49б) С оглед на наблюдението на прилагането на настоящата директива Комисията следва да бъде подпомагана от комитета за ЕПГС, съставен от представители на държавите членки. В съответствие с принципите на Съюза и по-специално с член 2 от ДЕС съставът на комитета следва да бъде балансиран. Комитетът следва да включва в своята работа, когато е целесъобразно, други съответни органи и комитети на Съюза и заинтересовани страни, като например Агенцията на Европейския съюз за основните права и организации с нестопанска цел. Следва да се осигури публичен достъп до информация за работата на комитета в съответствие с Регламент (ЕО) № 1049/2001 на Европейския парламент и на Съвета от 30 май 2001 година относно публичния достъп до документи на Европейския парламент, на Съвета и на Комисията.

Изменение 43

Предложение за директива
Съображение 49 в (ново)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

(49б) Настоящата директива предприема важна стъпка за доизграждането на единния пазар и за по-нататъшното му отваряне за нестопанския сектор. С оглед на това Комисията се приканва да оцени в допълнение към настоящата директива възможните ползи и осъществимостта на допълването ѝ с мерки за подкрепа на редовен, съдържателен и структуриран диалог с гражданското общество и представителните организации,

*както и на подобна европейска
регулаторна рамка по отношение на
фондациите.*

Изменение 44

Предложение за директива Член 2 – параграф 1 – буква в

Текст, предложен от Комисията

в) „нестопанска цел“ означава, че – независимо дали дейността на сдружението е от стопанско естество, или не – цялата евентуално създадена печалба се използва само за осъществяване на целите на ЕПГС, определени в устава му, и не може да се разпределя между членовете му;

Изменение

в) „нестопанска цел“ означава, че – независимо дали дейността на сдружението е от стопанско естество, или не – цялата евентуално създадена печалба се използва само за осъществяване на целите на ЕПГС, определени в устава му, и не може да се разпределя между членовете му, *включително членовете на неговите управителни органи, нито между учредители или други частни страни пряко или непряко*;

Изменение 45

Предложение за директива Член 2 – параграф 1 – буква г

Текст, предложен от Комисията

г) „сдружение с нестопанска цел“ е юридическо лице съгласно националното право, което се основава на членство, има нестопанска цел и притежава правосубектност;

Изменение

г) „сдружение с нестопанска цел“ е юридическо лице съгласно националното право, което се основава на членство, *самоуправление*, има нестопанска цел и притежава правосубектност;

Изменение 46

Предложение за директива Член 2 – параграф 1 – буква д

Текст, предложен от Комисията

д) „удостоверение за ЕПГС“ е удостоверение, издадено от компетентния орган на държавата членка по произход и служещо за

Изменение

д) „удостоверение за ЕПГС“ е удостоверение, издадено от компетентния орган на държавата членка по произход и служещо за

доказателство за регистрацията на ЕПГС.

доказателство за регистрацията, *правосубектността и правоспособността* на ЕПГС.

Изменение 47

Предложение за директива

Член 1 – параграф 1 – буква д а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

да) „*особено тежко престъпление*“ означава *едно от престъплението, изброени в член 2, параграф 2 от Рамково решение 2002/584/ПВР на Съвета при строго тълкуване от държавите членки и прилагане по недискриминационен начин.*

Изменение 48

Предложение за директива

Член 3 – параграф 1 – буква д

Текст, предложен от Комисията

Изменение

а) синдикални организации, *политически партии, религиозни организации и сдружения на такива субекти;*

а) синдикални организации и *политически партии;*

Изменение 49

Предложение за директива

Съображение 3 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

Изменение

2. Държавите членки предвиждат, че всяко ЕПГС има нестопанска цел *и че цялата евентуална печалба на ЕПГС се използва само за осъществяване на целите, описани в устава му, и не се разпределя между членовете му.*

2. Държавите членки предвиждат, че всяко ЕПГС има нестопанска цел *в съответствие с член 2, параграф 1, буква в).*

Изменение 50

Предложение за директива

Съображение 3 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

3. Държавите членки предвиждат, че всяко ЕПГС извършва или в устава му е записана целта да извършва дейност в най-малко две държави членки и/или да има учредители с връзки с най-малко две държави членки – или *въз основа на гражданство или законно пребиваване, за физическите лица, или въз основа на местоположението на седалището им, за юридическите лица.*

Изменение 51

Предложение за директива

Член 3 – параграф 3 – буква а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

3. Държавите членки предвиждат, че всяко ЕПГС извършва или в устава му е записана целта да извършва дейност в най-малко две държави членки и да има учредители с връзки с най-малко две държави членки – или:

Изменение 52

Предложение за директива

Член 3 – параграф 3 – буква б (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

a) *въз основа на гражданство или законно пребиваване за физическите лица; или*

Изменение 53

Предложение за директива

Съображение 4 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

Изменение

b) *въз основа на местоположението на седалището им в случай на юридически лица.*

2. По други въпроси, свързани с учредяването на ЕПГС или извършването на дейност от тяхна страна, всяка държава членка предвижда, че по отношение на ЕПГС

2. По други въпроси, свързани с учредяването на ЕПГС или извършването на дейност от тяхна страна, всяка държава членка предвижда, че по отношение на ЕПГС

се прилагат националните правила, приложими по отношение на вида сдружения с нестопанска цел, които са *най-близки до ЕПГС* в националното право.

се прилагат националните правила, приложими по отношение на вида сдружения с нестопанска цел, които са *с най-близка или най-често употребявана правна форма* в националното право.

Изменение 54

Предложение за директива

Член 4 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

3. Правилата, приложими по отношение на ЕПГС съгласно настоящата директива, не засягат мерките, приети от държавите членки по причини, свързани с обществения ред и обществената сигурност, за предпазване от риска от използване на сдруженията с нестопанска цел за злоупотреби и за осигуряване на прозрачност на определени движения на капитали, когато това се изисква от правото на Съюза или националното право, което е в съответствие с правото на Съюза.

Изменение

3. Правилата, приложими по отношение на ЕПГС съгласно настоящата директива, не засягат мерките, приети от държавите членки по причини, свързани с обществения ред и обществената сигурност, за предпазване от риска от използване на сдруженията с нестопанска цел за злоупотреби и за осигуряване на прозрачност на определени движения на капитали, когато това се изисква от правото на Съюза или националното право, което е в съответствие с правото на Съюза, *когато тези мерки са законово установени, са подходящи за постигането на преследваната цел, не надхвърлят строго необходимото и въздействието на тези мерки върху ЕПГС е пропорционално на преследваната цел. Прилагането на тези мерки се основава на оценка на всеки отделен случай от компетентните органи на държавата членка.*

Изменение 55

Предложение за директива

Член 4 – параграф 4

Текст, предложен от Комисията

4. До *две години* след влизането на настоящата директива в сила] всяка държава членка определя правната

Изменение

4. До ... *[една година* след влизането на настоящата директива в сила] *и след консултация със заинтересованите*

форма на сдруженията с нестопанска цел, които във вътрешния ѝ правен ред са **най-близки** до ЕПГС съгласно параграф 2 от настоящия член, и уведомява Комисията за това и за националните правила, които се прилагат за сдруженията с тази правна форма. Държавите членки незабавно уведомяват Комисията за всякакви промени, настъпили по отношение на определените правни форми и на приложимите за тях правила. Държавите членки и Комисията осигуряват обществен достъп до предоставената информация, посочена в настоящия параграф.

лица, включително сдружения с нестопанска цел, всяка държава членка определя правната форма на сдруженията с нестопанска цел, които във вътрешния ѝ правен ред са **с най-близка или най-често употребявана правна форма** до ЕПГС съгласно параграф 2 от настоящия член, и уведомява Комисията **и посочения в член 30 комитет за ЕПГС** за това и за националните правила, които се прилагат за сдруженията с тази правна форма. Държавите членки незабавно уведомяват Комисията **и комитета за ЕПГС** за всякакви промени, настъпили по отношение на определените правни форми и на приложимите за тях правила. Държавите членки и Комисията осигуряват обществен достъп до предоставената информация, посочена в настоящия параграф.

Изменение 56
Предложение за директива
Член 4 – параграф 4 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

4а. Учредяването на ЕПГС, включително чрез преобразувания или сливания, както и преместване на седалище не се използват за подкопаване на правата на работниците или синдикалните права, представителството, консултациите или условията на труд, нито правата на кредиторите, в съответствие с приложимото законодателство на Съюза и национално право, както и в съответствие с колективните трудови договори.

Изменение 57
Предложение за директива
Член 5 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. Държавите членки предвиждат, че всяко ЕПГС придобива правосубектност и правоспособност при своята регистрация по реда на член 19. Всички държави членки признават правосубектността и правоспособността на ЕПГС, които са регистрирани в друга държава членка, без да изискват допълнителна регистрация.

Изменение

1. Държавите членки предвиждат, че всяко ЕПГС придобива правосубектност и правоспособност при своята регистрация по реда на член 19. Всички държави членки признават правосубектността и правоспособността на ЕПГС, които са регистрирани в друга държава членка, без **допълнителни процедури или оценки или без** да изискват допълнителна регистрация.

Изменение 58

**Предложение за директива
Член 5 – параграф 2**

Текст, предложен от Комисията

2. Държавите членки гарантират, че всяко ЕПГС има правото да сключва договори и извършва правни действия, да бъде страна по съдебни производства, да притежава движима и недвижима собственост, да извършва стопански дейности, да наема на работа персонал, да получава, да набира и да се разпорежда с дарения и други средства **от всякакъв вид, произходящи от всеки законен източник**, да участва в процедури за възлагане на обществени поръчки и да кандидатства за публично финансиране.

Изменение

2. Държавите членки гарантират, че всяко ЕПГС има правото **най-малко** да сключва договори и извършва правни действия, да бъде страна по съдебни производства, да притежава движима и недвижима собственост, да извършва стопански дейности, да наема на работа персонал, да получава, да набира и да се разпорежда с дарения и други средства **в съответствие с член 13**, да участва в процедури за възлагане на обществени поръчки и да кандидатства за публично финансиране. **ЕПГС има право да прави това в съответствие с настоящата директива и без да е необходимо да се регистрира в държава членка, различна от държавата членка по произход, или да изпълнява допълнителни административни изисквания, различни от изискванията съгласно определената правна форма в съответствие с член 4, параграф 4.**

Изменение 59

**Предложение за директива
Член 6 – параграф 1 – буква б**

Текст, предложен от Комисията

б) са обосновани с наложителни причини, свързани с обществения интерес;

Изменение

б) са обосновани с наложителни причини, свързани с обществения интерес; **както и**

Изменение 60

Предложение за директива

Член 6 – параграф 1 – буква в

Текст, предложен от Комисията

в) са подходящи за постигане на преследваната цел **и** не надхвърлят необходимото за **постигането на тази** цел.

Изменение

в) са подходящи за постигане на преследваната цел, не надхвърлят **строго** необходимото **и въздействието на ограничителните разпоредби за ЕПГС е пропорционално** на преследваната цел.

Изменение 61

Предложение за директива

Член 6 – параграф 2 – уводна част

Текст, предложен от Комисията

2. Държавите членки предвиждат, че **в устава на всяко ЕПГС трябва да се включи** следната информация:

Изменение

2. Държавите членки предвиждат, че **уставът на всяко ЕПГС се представя в писмен вид, внася се в съответствие с формалните изисквания, приложими за юридическото лице, определено съгласно член 4, параграф 4 и включва** следната информация:

Изменение 62

Предложение за директива

Член 6 – параграф 2 – буква б

Текст, предложен от Комисията

б) подробно описание на задачите му **и** изявление за нестопанска му цел;

Изменение

б) подробно описание на задачите му, изявление за нестопанска му цел **и описание на трансграничното презграничното** му измерение;

Изменение 63

**Предложение за директива
Член 6 - параграф 2 - буква б а (нова)**

Текст, предложен от Комисията

Изменение

ба) декларация, че ЕПГС ще зачита ценностите на Съюза, залегнали в член 2 от ДЕС, в своите цели и при осъществяването на своите дейности.

Изменение 64

**Предложение за директива
Член 6 – параграф 2 – буква г**

Текст, предложен от Комисията

г) когато даден учредител е юридическо лице – подробно описание на устава му и подробно описание на нестопанска му цел;

Изменение

г) когато даден учредител е юридическо лице – подробно описание **или копие** на устава му и подробно описание на нестопанска му цел;

Изменение 65

**Предложение за директива
Член 6 – параграф 2 – буква й**

Текст, предложен от Комисията

й) разпоредбите, уреждащи назначаването, освобождаването, правомощията и отговорностите на членовете на изпълнителния орган;

Изменение

й) разпоредбите, уреждащи **броя**, назначаването, освобождаването, правомощията и отговорностите на членовете на изпълнителния орган;

Изменение 66

**Предложение за директива
Член 6 – параграф 2 – буква н**

Текст, предложен от Комисията

н) начинът за разпореждане с активите на ЕПГС в случай на прекратяване.

Изменение

н) начинът за разпореждане с активите на ЕПГС в случай на прекратяване; **както и**

Изменение 67

Предложение за директива

Член 6 – параграф 2 – буква н а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

на) датата на приемане на устава.

Изменение 68

Предложение за директива

Член 7 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

Изменение

2. *Държавите членки предвиждат, че само физически лица, които са граждани на Съюза или законно пребивават в Съюза, и юридически лица с нестопанска цел, установени в Съюза, посредством представителите си, имат право да бъдат членове на изпълнителния орган на ЕПГС. Изпълнителният орган на ЕПГС се състои от най-малко три лица.*

2. *Изпълнителният орган на ЕПГС се състои от най-малко три лица, от които най-малко две лица са физически лица, които са граждани на Съюза или законно пребивават в Съюза, или юридически лица с нестопанска цел, установени в Съюза, посредством представителите си.*

Изменение 69

Предложение за директива

Член 7 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

Изменение

3. Държавите членки предвиждат, че физически лица, които са осъдени за извършено особено тежко престъпление, не може да бъдат членове на изпълнителния орган или представители на юридическо лице, което е член на изпълнителния орган.

3. Държавите членки предвиждат, че физически лица, които са осъдени за извършено особено тежко престъпление, не може да бъдат членове на изпълнителния орган или представители на юридическо лице, което е член на изпълнителния орган, в случай че участието на това лице в изпълнителния орган би представлявало заплаха за обществения ред.

Изменение 70

Предложение за директива

Член 8 – параграф -1 (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

-1. Независимо от критериите за учредяване на ЕПГС, посочени в член 3, параграф 1, критериите за членство в ЕПГС се уреждат от неговия устав.

Изменение 71

Предложение за директива Член 8 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. Държавите членки предвиждат, че всеки член на ЕПГС има право на един глас.

Изменение

1. Държавите членки предвиждат, че всеки член на ЕПГС има право на един глас, *освен ако ЕПГС не реши да позволи диференциация, включително чрез разграничаване между пълноправни членове, които могат да гласуват, и асоциирани членове, които не могат да гласуват. Във всички случаи всяко диференциране на правата на глас се посочва в устава.*

Изменение 72

Предложение за директива Член 10 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

Държавите членки гарантират, че при прилагането на настоящата директива **публичните органи** не дискриминират никоя група или физическо лице на каквито и да било основания, като място на раждане, възраст, цвят на кожата, пол, сексуална ориентация, полова идентичност, здравословно състояние, имиграционен статут или статут на пребиваване, генетични характеристики, език, национален, етнически или социален произход, политически или други възгледи, физическо увреждане или психични и поведенчески разстройства, принадлежност към национално малцинство, имотно

Изменение

Държавите членки гарантират, че при прилагането на настоящата директива **ЕПГС не са подложени на дискриминация и че националните законови, подзаконови и административни актове, уреждащи ЕПГС**, не дискриминират никоя група или физическо лице на каквито и да било основания, като място на раждане, възраст, цвят на кожата, пол, сексуална ориентация, полова идентичност, здравословно състояние, имиграционен статут или статут на пребиваване, генетични характеристики, език, национален, етнически или социален произход, политически или други

състояние, раса, религия или убеждения или друго положение.

възгледи, физическо увреждане или психични и поведенчески разстройства, принадлежност към национално малцинство, имотно състояние, раса, религия или убеждения или друго положение.

Изменение 73

Предложение за директива

Член 11 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

Държавите членки предвиждат, че всички решения на компетентните органи на тяхна територия, засягащи правата и задълженията на ЕПГС или правата и задълженията на други лица във връзка с дейността на ЕПГС, **подлежат на действителен съдебен контрол** в съответствие с член 47 от Хартата на основните права на Европейския съюз.

Изменение

Държавите членки **гарантират достъп до ефективни механизми за обжалване в съответствие с националното законодателство и** предвиждат, че **за** всички решения на компетентните органи на тяхна територия, засягащи правата и задълженията на ЕПГС или правата и задълженията на други лица във връзка с дейността на ЕПГС, **се прилагат ефективни правни средства за защита**, в съответствие с член 47 от Хартата.

Изменение 74

Предложение за директива

Член 12 – параграф 2 – уводна част

Текст, предложен от Комисията

2. Държавите членки не изискват от регистрираните ЕПГС да подават декларация, да предоставят информация или да искат или получават разрешения за започване на определени дейности, освен ако тези изисквания:

Изменение

2. **Без да се засягат членове 9 – 11,** държавите членки не изискват от регистрираните ЕПГС да подават декларация, да предоставят информация или да искат или получават разрешения за започване на определени дейности, освен ако тези изисквания:

Изменение 75

Предложение за директива

Член 12 – параграф 2 – буква б

Текст, предложен от Комисията

б) са обосновани с наложителни причини, свързани с обществения интерес;

Изменение

б) са обосновани с наложителни причини, свързани с обществения интерес; **както и**

Изменение 76

Предложение за директива

Член 12 – параграф 2 – буква в

Текст, предложен от Комисията

в) са подходящи за постигане на преследваната цел **и** не надхвърлят необходимото **за постигането на тази цел.**

Изменение

в) са подходящи за постигане на преследваната цел, не надхвърлят **строго** необходимото **и въздействието на изискванията върху ЕПГС е пропорционално** на преследваната цел.

Изменение 77

Предложение за директива

Член 13 – параграф 2 – уводна част

Текст, предложен от Комисията

2. Държавите членки не налагат никакви ограничения по отношение на правото на ЕПГС да предоставя или получава финансиране, в т.ч. дарения, от всякакви **законни** източници, освен доколкото тези ограничения:

Изменение

2. **Без да се засягат членове 9 – 11,** държавите членки не налагат никакви ограничения по отношение на правото на ЕПГС да предоставя или получава финансиране, в т.ч. дарения, от всякакви източници, освен доколкото тези ограничения:

Изменение 78

Предложение за директива

Член 13 – параграф 2 – буква б

Текст, предложен от Комисията

б) **са** обосновани с наложителни причини, свързани с обществения интерес;

Изменение

б) обосновани с наложителни причини, свързани с обществения интерес, **или когато държавата членка може да докаже, че ЕПГС грубо и многократно нарушава чрез своите дейности ценностите на Съюза, залегнали в член 2 от ДЕС;** **както и**

Изменение 79

Предложение за директива

Член 13 – параграф 2 – буква в

Текст, предложен от Комисията

в) са подходящи за постигане на преследваната цел и не надхвърлят необходимото *за постигането* на тази цел.

Изменение

в) са подходящи за постигане на преследваната цел, не надхвърлят *строго* необходимото *и въздействието на ограниченията върху ЕПГС е пропорционално* на преследваната цел.

Изменение 80

Предложение за директива

Член 14 – параграф 2 – уводна част

Текст, предложен от Комисията

2. Без да се засягат разпоредбите на други правни актове на Съюза, държавите членки не налагат никакви ограничения на дейностите по параграф 1, освен ако тези ограничения:

Изменение

2. Без да се засягат разпоредбите на други правни актове на Съюза, *както и членове 9 – 11 от настоящата директива*, държавите членки не налагат никакви ограничения на дейностите по параграф 1, освен ако тези ограничения:

Изменение 81

Предложение за директива

Член 14 – параграф 2 – буква б

Текст, предложен от Комисията

б) са обосновани с наложителни причини, свързани с обществения интерес;

Изменение

б) са обосновани с наложителни причини, свързани с обществения интерес; *както и*

Изменение 82

Предложение за директива

Член 14 – параграф 2 – буква в

Текст, предложен от Комисията

в) са подходящи за постигане на преследваната цел и не надхвърлят необходимото *за постигането* на тази

Изменение

в) са подходящи за постигане на преследваната цел, не надхвърлят *строго* необходимото *и въздействието*

цел.

на ограниченията върху ЕПГС е пропорционално на преследваната цел.

Изменение 83

Предложение за директива

Член 15 – параграф 1 – буква ж – уводна част

Текст, предложен от Комисията

ж) следните ограничения върху извършването на стопанска дейност, независимо дали редовно, или нередовно:

Изменение

ж) следните ограничения върху извършването на стопанска дейност, независимо дали редовно, или нередовно, *освен ако такава забрана би позволила достъп на ЕПГС до различен преференциален статут:*

Изменение 84

Предложение за директива

Член 15 – параграф 1 – буква ж а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

ж а) ограничения или допълнителни изисквания по отношение на участието по въпроси от сферата на обществения дебат, независимо дали се провеждат редовно или нередовно.

Изменение 85

Предложение за директива

Член 16 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

Изменение

3. Държавите членки предвиждат, че *учредителите трябва да изразят намерението си да учредят ЕПГС или* чрез писмено споразумение *помежду си*, или чрез *споразумение, постигнато на учредителното събрание на ЕПГС и записано в протокол; за целта това споразумение или този протокол трябва да бъдат надлежно подписани от учредителите.*

3. Държавите членки предвиждат, че *учредяването на ЕПГС се осъществява* чрез писмено споразумение *между всички учредители* или чрез *писмен протокол, който документира* учредителното събрание, *подписан е от всички учредители и е надлежно проверен, ако в националното право се изисква това за юридическото лице, определено съгласно член 4, параграф 4.*

Изменение 86

Предложение за директива Член 17 – заглавие

Текст, предложен от Комисията

Преобразуване на *сдружения* с нестопанска цел в ЕПГС

Изменение

Преобразуване на *юридически лица* с нестопанска цел в ЕПГС

Изменение 87

Предложение за директива Член 17 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. Държавите членки предвиждат, че *сдруженията* с нестопанска цел, установени в *Съюза, може* да се преобразуват в ЕПГС в същата държава членка.

Изменение

1. Държавите членки предвиждат, че *съществуващите образувания* с нестопанска цел, *които са законно* установени в *държава членка и отговарят на изискванията на настоящата директива, могат* да се преобразуват в ЕПГС *в рамките на* същата държава членка.

Изменение 88

Предложение за директива Член 17 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

3. Държавите членки предвиждат, че преобразуването не води до прекратяване на преобразуващото се сдружение с нестопанска цел или до загуба или прекъсване на правосубектността му.

Изменение

(Не се отнася до българския текст.)

Изменение 89

Предложение за директива Член 17 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Член 17а

**Сливане на съществуващи
образувания с нестопанска цел в
ЕПГС**

1. *Държавите членки гарантират, че две или повече съществуващи образувания с нестопанска цел, които са законно установени в една или повече държави членки, могат да се сливат в ЕПГС, когато:*

a) при прекратяване без ликвидация на едно или повече образувания с нестопанска цел прекърсят всичките си активи и пасиви на друго съществуващо ЕПГС, което е придобиващото ЕПГС; или

b) при прекратяване без ликвидация на едно или повече образувания с нестопанска цел прекърсят всичките си активи и пасиви на ЕПГС, което то или те учредяват и което се превръща в новоучредено ЕПГС.

2. *Държавите членки предвиждат, че всяко сливане трябва да бъде одобрено от органите за вземане на решения на сиващото се образование с нестопанска цел.*

3. *Държавите членки предвиждат, че сливанията не водят до прекратяване или загуба или прекъсване на правосубектността на придобиващото ЕПГС и че правната приемственост не се засяга в случай на сливане, при което се учредява ново ЕПГС.*

4. *Държавите членки предвиждат, че всички активи и пасиви трябва да се прекърсят на придобиващото или новоучреденото ЕПГС, в зависимост от случая.*

5. *Държавите членки предвиждат, че сливането поражда действие, в зависимост от случая, при регистрацията на новоучреденото ЕПГС в съответствие с член 19 или от датата, от която сделките на*

придобитите ЕПГС се третират за счетоводни цели като тези на придобиващото ЕПГС.

6. Държавите членки предвиждат, че записаният капитал на сливащите се образувания с нестопанска цел, с изключение, евентуално, на придобиващото ЕПГС, се заличава от всички регистри.

Изменение 90

Предложение за директива

Член 18 – параграф 1 – алинея 1 – уводна част

Текст, предложен от Комисията

Държавите членки предвиждат, че заявление за регистрация на ЕПГС се подава до компетентния орган на държавата членка, в която ЕПГС възнамерява да установи седалището си. Заявлението се придружава от посочените по-долу документи и информация, предоставени на официален език на упоменатата държава членка по произход или на друг език, разрешен съгласно нейното законодателство:

Изменение

Държавите членки предвиждат, че заявление за регистрация на ЕПГС се подава до компетентния орган на държавата членка, в която ЕПГС възнамерява да установи седалището си. Заявлението се *подава в същата форма, която юридическото лице, определено съгласно член 4, параграф 4, трябва да използва и се* придружава от посочените по-долу документи и информация, предоставени на официален език на упоменатата държава членка по произход или на друг език, разрешен съгласно нейното законодателство:

Изменение 91

Предложение за директива

Член 18 – параграф 1 – алинея 1 – буква в

Текст, предложен от Комисията

в) пощенския адрес и предвиденото седалище, *както и адреса на електронната поща;*

Изменение

в) пощенския адрес и предвиденото седалище;

Изменение 92

Предложение за директива

Член 18 – параграф 1 – алинея 1 – буква д

Текст, предложен от Комисията

д) писменото споразумение между учредителите или протокола от учредителното събрание, съдържащ такова споразумение, надлежно подписан(о) от учредителите, или решението за преобразуване по член 17;

Изменение

д) писменото споразумение между учредителите или протокола от учредителното събрание, съдържащ такова споразумение, надлежно подписан(о) от учредителите, или решението за преобразуване по член 17 **или решението за сливане по член 17a**;

Изменение 93

Предложение за директива
Член 18 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

3. Като изключение от параграф 1, втората алинея държавите членки може да приемат правила, с които на компетентния орган се разрешава да изиска документи или информация като допълнение към посочените в параграф 1, чрез писмено решение, адресирано до лицето, което е упълномощено да представлява ЕПГС по член 18, параграф 1, буква г), като в решението се посочва надлежно обосновано опасение, че целите, описани в устава на ЕПГС, биха били в противоречие с правото на Съюза или с националните правни разпоредби, съответстващи на правото на Съюза.

Изменение

3. Като изключение от параграф 1, втората алинея държавите членки може да приемат правила, с които на компетентния орган се разрешава да изиска документи или информация като допълнение към посочените в параграф 1, чрез писмено решение, адресирано до лицето, което е упълномощено да представлява ЕПГС по член 18, параграф 1, буква г), като в решението се посочва надлежно обосновано опасение, че целите, описани в устава на ЕПГС, биха били в противоречие с правото на Съюза, **включително с ценностите на Съюза, както са залегнали в член 2 от ДЕС**, или с националните правни разпоредби, съответстващи на правото на Съюза.

Изменение 94

Предложение за директива
Член 18 – параграф 4

Текст, предложен от Комисията

4. Държавите членки предвиждат, че заявленията за регистрация на ЕПГС **може** да се подават онлайн.

Изменение

4. Държавите членки предвиждат, че заявленията за регистрация на ЕПГС, **включително в случай на преобразования и сливания, могат** да се подават онлайн.

Изменение 95

Предложение за директива

Член 19 – параграф 4 – алинея 1 – буква г

Текст, предложен от Комисията

г) когато компетентният орган – след като е взел решението по член 18, параграф 3 и е разгледал всички документи и цялата информация, представени в отговор на това решение – прецени, че целите, описани в устава на ЕПГС, биха били в противоречие с правото на Съюза или с националните правни разпоредби, съответстващи на правото на Съюза;

Изменение

г) когато компетентният орган – след като е взел решението по член 18, параграф 3 и е разгледал всички документи и цялата информация, представени в отговор на това решение – прецени, че целите, описани в устава на ЕПГС, биха били в противоречие с правото на Съюза, *включително с ценностите на Съюза, както са залегнали в член 2 от ДФЕС*, или с националните правни разпоредби, съответстващи на правото на Съюза;

Изменение 96

Предложение за директива

Член 19 – параграф 4 – алинея 1 – буква д

Текст, предложен от Комисията

д) когато лице, упълномощено да представлява ЕПГС съгласно член 18, параграф 1, буква г), или член на изпълнителния орган е бил(о) осъден(о) за особено тежко престъпление.

Изменение

д) когато лице, упълномощено да представлява ЕПГС съгласно член 18, параграф 1, буква г), или член на изпълнителния орган е бил(о) осъден(о) за особено тежко престъпление *и когато това може да представлява заплаха за обществения ред. В такива случаи на ЕПГС се предоставя разумен срок за коригиране на ситуацията.*

Изменение 97

Предложение за директива

Член 19 – параграф 5 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

5а. Държавите членки публикуват процедурата за регистрация на единната цифрова платформа, създадена с Регламент (ЕС) 2018/1724 на Европейския парламент и на

*Съвета**

* Регламент (ЕС) 2018/1724 на Европейския парламент и на Съвета от 2 октомври 2018 г. за създаване на единна цифрова платформа за предоставяне на достъп до информация, до процедури и до услуги за оказване на помощ и решаване на проблеми и за изменение на Регламент (ЕС) № 1024/2012 (OB L 295, 21.11.2018 г., стр. 1).

Изменение 98

Предложение за директива

Член 20 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. Всяка държава членка *създава* регистър за целите на регистрацията на ЕПГС по реда на член 19.

Изменение

1. Всяка държава членка *определя национален регистър и компетентен публичен орган* за целите на регистрацията на ЕПГС по реда на член 19 и *информира Комисията за това*.

Изменение 99

Предложение за директива

Член 20 – параграф 2 – буква а а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

аа) годишните доклади на ЕПГС, изгответи в съответствие с националното право, приложимо за юридическото лице, определено в съответствие с член 4, параграф 4;

Изменение 100

Предложение за директива

Член 20 – параграф 5

Текст, предложен от Комисията

Изменение

5. Държавите членки предвиждат, че

5. Държавите членки предвиждат, че

документите и информацията по параграф 4 трябва да бъдат обществено достъпни **за не повече от 6 месеца след прекратяването на ЕПГС.**

документите и информацията по параграф 4 трябва да бъдат обществено достъпни **до края на финансата година следваща** прекратяването на ЕПГС.

Изменение 101
Предложение за директива
Член 20 – параграф 6

Текст, предложен от Комисията

6. Държавите членки предвиждат, че личните данни трябва да се съхраняват в регистъра за не повече от **2** години след прекратяването на ЕПГС.

Изменение

6. Държавите членки предвиждат, че личните данни трябва да се съхраняват в регистъра за не повече от **5** години след прекратяването на ЕПГС.

Изменение 102
Предложение за директива
Член 21 – параграф 1 – уводна част

Текст, предложен от Комисията

1. Държавите членки предвиждат, че компетентните органи трябва да издадат удостоверилието за ЕПГС в цифров вид и на хартиен носител в срок от **5** дни от регистрацията на ЕПГС. Държавите членки предвиждат, че удостоверилието за ЕПГС се признава за доказателство за регистрацията на ЕПГС.
Удостоверилието за ЕПГС съдържа следната информация:

Изменение

1. Държавите членки предвиждат, че компетентните органи трябва да издадат удостоверилието за ЕПГС в цифров вид и на хартиен носител в срок от **5** дни от регистрацията на ЕПГС. Държавите членки предвиждат, че удостоверилието за ЕПГС се признава за доказателство за регистрацията, **за правосубектността и правоспособността** на ЕПГС.
Удостоверилието за ЕПГС съдържа следната информация:

Изменение 103
Предложение за директива
Член 21 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

3. За да се улесни използването на удостоверилието за ЕПГС във всички държави членки, да се хармонизира форматът му и да се намали административната тежест за

Изменение

3. За да се улесни използването на удостоверилието за ЕПГС във всички държави членки, да се хармонизира форматът му и да се намали административната тежест за

компетентните органи на държавите членки и за ЕПГС, Комисията определя образец за удостовериението за ЕПГС и техническите изисквания към него посредством акт за изпълнение. Този акт за изпълнение се приема в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член **30**, параграф **2**.

компетентните органи на държавите членки и за ЕПГС, Комисията определя образец за удостовериението за ЕПГС и техническите изисквания към него посредством акт за изпълнение. Този акт за изпълнение се приема в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член **29a**, параграф **6**.

Изменение 104

Предложение за директива

Член 22 – параграф 4 – буква в

Текст, предложен от Комисията

в) когато **има неприключило** производство по несъстоятелност;

Изменение

в) когато **ЕПГС е обявено в несъстоятелност или е в** производство по несъстоятелност;

Изменение 105

Предложение за директива

Член 22 – параграф 4 – буква г

Текст, предложен от Комисията

г) когато лицата, упълномощени да представляват ЕПГС съгласно член 18, параграф 1, буква г), член на изпълнителния орган или самото ЕПГС, ако в националното законодателство е предвидена такава възможност, са обект на съдебно производство за особено тежко престъпление в **предишната държава** членка **по произход**.

Изменение

г) когато лицата, упълномощени да представляват ЕПГС съгласно член 18, параграф 1, буква г), член на изпълнителния орган или самото ЕПГС, ако в националното законодателство е предвидена такава възможност, са обект на съдебно производство за особено тежко престъпление и **когато това би представлявало опасност за обществения ред**. В **такива случаи, когато представителят или членът на изпълнителния орган е бил заменен или когато производството е приключило без осъдителна присъда, държавата членка предприема действия за преместване на седалището**.

Изменение 106

Предложение за директива

Член 23 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. Без да се засягат разпоредбите в сила, които са по-благоприятни за наетите лица въз основа на националното право или правото на Съюза, държавите членки предвиждат, че наетите лица на ЕПГС, което желае да премести седалището си, трябва да бъдат осведомени за възможното преместване и да им бъде дадено право – своевременно, най-малко един месец преди **извънредното заседание** по параграф 2 – да прегледат проекторешението за одобряване на **преместването** на седалището по параграф 2.

Изменение

1. Без да се засягат разпоредбите в сила, които са по-благоприятни за наетите лица въз основа на националното право или правото на Съюза, държавите членки предвиждат, че наетите лица на ЕПГС, което желае да премести седалището си, трябва да бъдат осведомени за възможното преместване и да им бъде дадено право – своевременно, най-малко един месец преди **заседанието** по параграф 2 – да прегледат проекторешението за одобряване на **искането за преместване** на седалището по параграф 3 и да изразят своеото мнение.

Изменение 107

**Предложение за директива
Член 23 – параграф 1 а (нов)**

Текст, предложен от Комисията

Изменение

1а. Държавите членки предвиждат подходяща система за защита на интересите на кредиторите, за да се гарантира, че кредиторите на ЕПГС, чиито вземания са съществували преди публикуването на искането за преместване, посочено в параграф 3а, могат да изискват от ЕПГС да им предостави подходящи гаранции. Предоставянето на такива гаранции се урежда от правото на държавата членка, в която е било седалището на ЕПГС преди преместването. Системата за защита на кредиторите, предвидена в съответствие с член 86й от Директива (ЕС) 2017/1132 на Европейския парламент и на Съвета, се прилага mutatis mutandis.*

* *Директива (ЕС) 2017/1132 на Европейския парламент и на Съвета от 14 юни 2017 г. относно някои аспекти на дружественото право (OB L 169, 30.6.2017 г., стр. 46).*

Изменение 108

Предложение за директива Член 23 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

2. Държавите членки предвиждат, че решението за преместването на седалището трябва да бъде прието *от* органа за вземане на решения на ЕПГС **на извънредно заседание**. Това решение се взема с две трети от гласовете, представляващи поне половината от всички членове.

Изменение

2. Държавите членки предвиждат, че решението за преместването на седалището трябва да бъде прието **на заседание на** органа за вземане на решения на ЕПГС. Това решение се взема с две трети от гласовете, представляващи поне половината от всички членове.

Изменение 109

Предложение за директива Член 23 – параграф 3 – буква е

Текст, предложен от Комисията

е) изявление, в което се разясняват гаранциите за кредиторите и настите лица, **ако това е приложимо съгласно** правото на Съюза **или** националното право.

Изменение

е) изявление, в което **подробно** се разясняват гаранциите за кредиторите и настите лица, **които ЕПГС е въвело в съответствие с** правото на Съюза, националното право **и колективните трудови договори**.

Изменение 110

Предложение за директива Член 23 – параграф 3 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

За. *Държавите членки гарантират, че искането за преместване на седалището може да бъде подадено онлайн и че всяко искане се публикува на публично достъпен уебсайт.*

Изменение 111

Предложение за директива

Член 24 – параграф 1 – уводна част

Текст, предложен от Комисията

1. Държавите членки предвиждат, че ЕПГС може да бъде прекратено единствено по решение на неговите членове и *само в следните случаи:*

Изменение

1. Държавите членки предвиждат, че ЕПГС може да бъде прекратено единствено по решение на неговите членове и в *съответствие с неговия устав.*

Изменение 112

Предложение за директива

Член 24 – параграф 1 – буква а

Текст, предложен от Комисията

a) когато целта на ЕПГС бъде постигната;

Изменение

заличава се

Изменение 113

Предложение за директива

Член 24 – параграф 1 – буква б

Текст, предложен от Комисията

б) с изтичането на срока, за който е учредено;

Изменение

заличава се

Изменение 114

Предложение за директива

Член 24 – параграф 1 – буква в

Текст, предложен от Комисията

в) по всяка друга причина в съответствие с устава му.

Изменение

заличава се

Изменение 115

Предложение за директива

Член 25 – параграф 2 – уводна част

Текст, предложен от Комисията

Изменение

2. Държавите членки *може* да предвидят принудително прекратяване на ЕПГС само *по* една от следните причини:

2. Държавите членки *могат* да предвидят принудително прекратяване на ЕПГС, *при условие че прекратяването се предхожда от оценка на риска, че е предвидено от закона, подходящо е за постигане на преследваната цел, не надхвърля строго необходимото и че прекратяването е пропорционално на преследваната цел и само въз основа на* една от следните причини:

Изменение 116

Предложение за директива

Член 25 – параграф 2 – буква б

Текст, предложен от Комисията

б) сериозна заплаха за обществения ред или обществената сигурност, породена от дейността на ЕПГС;

Изменение

б) сериозна заплаха за обществения ред или обществената сигурност, породена от дейността на ЕПГС; *или*

Изменение 117

Предложение за директива

Член 25 - параграф 2 - буква б а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

ба) с тези дейности грубо и многократно се нарушават ценостите на Съюза, залегнали в член 2 от ДЕС;

Изменение 118

Предложение за директива

Член 25 – параграф 2 – буква в

Текст, предложен от Комисията

Изменение

в) постановяване на присъда за тежко престъпление на ЕПГС или членовете на изпълнителния му орган.

в) постановяване на присъда за *особено* тежко престъпление на ЕПГС или членовете на изпълнителния му орган, *извършено в името, от името или в интерес на ЕПГС; или*

Изменение 119

Предложение за директива

Член 25 – параграф 2 – буква в а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

ва) присъда за тежко престъпление на член на изпълнителния орган за особено тежко престъпление, извършено след учредяването на ЕПГС, когато участието на такова лице в изпълнителния орган би представлявало заплаха за обществения ред.

Изменение 120

Предложение за директива

Член 25 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

Изменение

3. Когато компетентният орган се опасява, че съществува една от причините по параграф 2 от настоящия член, той изпраща до ЕПГС мотивирано известие в писмен вид, в което изразява опасенията си и му дава разумен срок за отговор на тези опасения.

3. Когато компетентният орган се опасява, че съществува една от причините по параграф 2 от настоящия член, той изпраща до ЕПГС **подробно** мотивирано известие в писмен вид, в което изразява опасенията си и му дава разумен срок за отговор на тези опасения, **както и за коригиране на ситуацията**.

Изменение 121

Предложение за директива

Член 25 – параграф 4

Текст, предложен от Комисията

Изменение

4. Държавите членки предвиждат, че когато компетентният орган – след като надлежно е разгледал отговорите на ЕПГС съгласно параграф 3 от настоящия член – прецени, че ЕПГС трябва да бъде прекратено, защото съществуването на една от причините по параграф 3 от настоящия член е било потвърдено, той приема писмено решение за тази цел. Решение за

4. Държавите членки предвиждат, че когато компетентният орган – след като надлежно е разгледал отговорите на ЕПГС съгласно параграф 3 от настоящия член – прецени, че ЕПГС трябва да бъде прекратено, защото съществуването на една от причините по параграф 2 от настоящия член е било потвърдено **и това не е било коригирано**, той приема писмено

прекратяване на ЕПГС може да се вземе само когато няма по-малко ограничителни мерки, с които да може да се преодолеят опасенията на компетентния орган.

решение за тази цел, *което официално се предоставя на ЕПГС*. Решение за прекратяване на ЕПГС може да се вземе само когато няма по-малко ограничителни мерки, с които да може да се преодолеят опасенията на компетентния орган.

Изменение 122

Предложение за директива

Член 25 – параграф 5

Текст, предложен от Комисията

5. Държавите членки предвиждат, че решението по параграф 4 от настоящия член трябва да съдържа изложение на мотивите, да подлежи на действителен съдебен контрол и да не поражда действие преди приключването на производството за съдебен контрол.

Изменение

5. Държавите членки предвиждат, че решението по параграф 4 от настоящия член трябва да съдържа **надлежно** изложение на мотивите *и включва подробна писмена обосновка, потвърдена чрез съдебно решение, когато е приложимо, в съответствие с националното право* и да подлежи на действителен *и независим* съдебен контрол *в съответствие с член 11*, и да не поражда действие преди приключването на производството за съдебен контрол.

Изменение 123

Предложение за директива

Член 26 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

2. Държавите членки предвиждат, че всички активи на прекратеното ЕПГС, останали след удовлетворяване на финансовите интереси на евентуалните кредитори, се прехвърлят на юридическо лице с нестопанска цел, извършващо дейност, подобна на **дейността** на прекратеното ЕПГС, или че активите се прехвърлят на местен орган на властта, който е длъжен да ги използва за дейност, подобна на **дейността, осъществявана от прекратеното ЕПГС**.

Изменение

2. Държавите членки предвиждат, че всички активи на прекратеното ЕПГС, останали след удовлетворяване на финансовите интереси на евентуалните кредитори, се прехвърлят на юридическо лице с нестопанска цел, извършващо дейност, подобна на **една от дейностите** на прекратеното ЕПГС, или че активите се прехвърлят на местен орган на властта, който е длъжен да ги използва за дейност **или за постигането на цел**, подобна на **една от дейностите или целите**,

осъществявани от прекратеното ЕПГС.

Изменение 124

Предложение за директива

Член 27 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. Всяка държава членка определя компетентен орган (наричан „компетентният орган“), който да отговаря за прилагането на настоящата директива.

Изменение

1. Всяка държава членка определя компетентен орган (наричан „компетентният орган“), който да отговаря за прилагането на ***и надзора съгласно*** настоящата директива.

Изменение 125

Предложение за директива

Член 27 – параграф 2

Текст, предложен от Комисията

2. Държавите членки уведомяват Комисията за наименованията на компетентните органи, определени съгласно параграф 1. Комисията публикува списък с определените компетентни органи.

Изменение

2. Държавите членки уведомяват Комисията за наименованията на компетентните органи, определени съгласно параграф 1. Комисията публикува списък с определените компетентни органи ***на публично достъпен уебсайт и го актуализира, когато е уместно.***

Изменение 126

Предложение за директива

Член 27 – параграф 3

Текст, предложен от Комисията

3. Държавите членки уведомяват Комисията за наименованията и задачите на другите компетентни органи, които са създадени или определени за целите на националните правила, приложими за ***вида сдружения с нестопанска цел, които във вътрешния правен ред на съответната държава членка са най-близки до ЕПГС и които*** са определени ***като такива*** по реда на член 4, параграф 4, ако е

Изменение

3. Държавите членки уведомяват Комисията за наименованията и задачите на другите компетентни органи, които са създадени или определени за целите на националните правила, приложими за ***юридическото лице*** във вътрешния правен ред на съответната държава членка, ***така както*** са определени по реда на член 4, параграф 4, ако е приложимо.

приложимо.

Изменение 127

Предложение за директива

Член 29 – заглавие

Текст, предложен от Комисията

Докладване

Изменение

Докладване и преглед

Изменение 128

Предложение за директива

Член 29 – параграф 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

-1. На годишна основа държавите членки споделят с Комисията и комитета на ЕПГС, посочен в член 30, доколкото е възможно чрез цифрови инструменти, списък на ЕПГС, регистрирани на тяхна територия, обобщени данни за тези ЕПГС, както и информация по отношение на:

- a) всички мерки, приети или актуализирани от държавите членки на основания, свързани с обществения ред и обществената сигурност, за предотвратяване на риска от злоупотреба със сдружения с нестопанска цел и за гарантиране на прозрачност по отношение на някои движения на капитали, както е посочено в член 4, параграф 3,*
- б) национални правила, ограничаващи правото на ЕПГС да определя своя правилник за дейността, както е посочено в член 6, параграф 1,*
- в) случаи, в които на ЕПГС са наложени допълнителни изисквания за регистрация в съответствие с член 12, параграф 2,*
- г) случаи, в които на ЕПГС са*

*наложени ограничения върху
финансирането в съответствие с
член 13, параграф 2,*

*д) случаи, в които на ЕПГС са
наложени ограничения върху
предоставянето на услуги и
търговията със стоки в
съответствие с член 14, параграф 2,*

*е) случаи, в които са поискани
допълнителни документи или
информация в съответствие с
член 18, параграф 3,*

*ж) случаи, в които е отказана
регистрация в съответствие с
член 19, параграф 4,*

*з) случаите, в които
преместването на седалището е било
отказано в съответствие с член 22,
параграф 4 или член 23, параграф 5, и*

*и) случаи на принудително
прекратяване в съответствие с член
27.*

*Комисията публикува списъка на
всички регистрирани ЕПГС на
публично достъпен уебсайт.*

Изменение 129

Предложение за директива

Член 29 – параграф 1

Текст, предложен от Комисията

В срок до *[седем* години след крайния срок за транспорниране] и на всеки пет години след това Комисията представя на Европейския парламент и на Съвета доклад относно транспорнирането и прилагането на настоящата директива.

*За тази цел Комисията може да
поиска от държавите членки да
споделят, доколкото е възможно чрез
цифрови инструменти, обобщени
данни за ЕПГС, регистрирани на
тяхната територия.*

Изменение

В срок до *[пет* години след крайния срок за транспорниране] и на всеки пет години след това Комисията представя на Европейския парламент и на Съвета доклад относно транспорнирането и прилагането на настоящата директива.

*Докладът се предшества от
консултация със съответните
заинтересовани страни, включително
ЕПГС и други съответни организации
с нестопанска цел, и включва по-
специално:*

Изменение 130

Предложение за директива

Член 29 – параграф 1 – буква а (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

a) преглед на броя и географското разпределение на ЕПГС в ЕС;

Изменение 131

Предложение за директива

Член 29 – параграф 1 – буква б (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

b) оценка на адекватността и ефективността на директивата с оглед на преследваните цели, включително оценка на въздействието на настоящата директива върху функционирането на вътрешния пазар;

Изменение 132

Предложение за директива

Член 29 – параграф 1 – буква в (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

v) оценка на съответните правни, технически и икономически промени, засягащи сдруженията с нестопанска цел, и

Изменение 133

Предложение за директива

Член 29 – параграф 1 – буква г (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

g) оценка на възможните ползи и осъществимостта на хармонизирането на равнището на Съюза на изискванията за прозрачност и признаването и предоставянето на статут в

обществена полза, по-специално на ЕПГС,

Изменение 134

Предложение за директива

Член 29 – параграф 1 – алинея 1 (нова)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

По целесъобразност докладът се придрежава от законодателно предложение за изменение на настоящата директива.

Изменение 135

Предложение за директива

Член 29 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

Член 29а

Комитет за ЕПГС

1. Комисията се подпомага от комитет, наречен комитет за ЕПГС. Този комитет е комитет по смисъла на член 3, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 182/2011. Комитетът изготвя свой процедурен правилник и приема и организира свои собствени оперативни договорености.

2. Комитетът наблюдава прилагането на настоящата директива, по-специално по отношение на разпоредбите, които се позовават на член 29, параграф -1. Той настърчава обмена на информация, опит и най-добри практики, както и координацията на подходите на политиката между националните правителства, компетентните органи и Комисията.

3. Комитетът може да изготвя доклади, да изготвя становища, да разработва насоки или да извърши други задачи в рамките на своите

правомощия и при необходимост поддържа редовни контакти и обмен с други съответни органи и комитети, както и със съответните заинтересовани страни.

4. При позоваване на настоящия параграф се прилага член 5 от Регламент (ЕС) № 182/2011.

5. Комисията ежегодно информира Съвета и Европейския парламент за работата на комитета.

Изменение 136

Предложение за директива Член 30

Текст, предложен от Комисията

Член 30

Процедура на комитет

1. Комисията се подпомага от комитет. Този комитет е комитет по смисъла на член 3, параграф 2 от Регламент (ЕС) № 182/2011.

2. При позоваване на настоящия параграф се прилага член 5 от Регламент (ЕС) № 182/2011.

Изменение

заличава се

Изменение 137

Предложение за директива Член 31 - параграф 1

Текст, предложен от Комисията

1. Държавите членки приемат и публикуват законовите, подзаконовите и административните разпоредби, необходими, за да се съобразят с настоящата директива, в срок до [2 години от влизането ѝ в сила]. Те незабавно съобщават на Комисията текста на тези разпоредби.

Изменение

1. Държавите членки приемат и публикуват, **включително онлайн**, законовите, подзаконовите и административните разпоредби, необходими, за да се съобразят с настоящата директива, в срок до [1 години от влизането ѝ в сила]. Те незабавно съобщават на Комисията текста на тези разпоредби.

Изменение 138

Предложение за директива Член 31 – параграф 1 а (нов)

Текст, предложен от Комисията

Изменение

1а. Държавите членки предоставят информация на организацията с нестопанска цел, установени, регистрирани или действащи на тяхна територия, и се консултират с тях преди и по време на транспортирането и прилагането на разпоредбите на настоящата директива, както и при преразглеждането на съответните национални разпоредби.

Изменение 139

Предложение за директива Член 31 - параграф 2

Текст, предложен от Комисията

Изменение

2. Когато държавите членки приемат тези разпоредби, в тях се съдържа позоваване на настоящата директива или то се извършва при официалното им публикуване. Условията и редът на позоваване се определят от държавите членки.

2. Когато държавите членки приемат тези разпоредби, *съгласно параграф 1*, в тях се съдържа позоваване на настоящата директива или то се извършва при официалното им публикуване. Условията и редът на позоваване се определят от държавите членки.